ولايت جزائر بحر سفيد

٢٤٥

دفعه

٤

سایهٔ معارفوایهٔ جناب
ملکداریده جزایر بحر سفید ولایتک
طقسان سنه‌سی سالنامه‌سی
دخی بعض معلومات مفیده‌نک درج
وعلاوه‌سیله بالترتیب
طبع وتمثیل قلنمشدر

تقویم

یورطی کونلرینک رموزاتی		
ا ارمنی		ل لاتین
ر روم		
ق قتولك	ی یهودی	

محرم الحرام ١٢٩٠ سنه

عربیه	رومیه	افرنجیه	ایام	ظهر ساعت دقیقه	عصر ساعت دقیقه	امساك ساعت دقیقه	ایام مشهوره
١	١٦	٢٨	جمعه	١٢ ٢٨	٠ ٤٥	٠ ٥٢	مارت فرنکی ٢١
٢	١٧	١	جمعه ایرتسی	٤٥	٩ ٤٤	١٠ ٥٦	
٣	١٨	٢	بازار	٤٢	٤٤	٥٤	برهم کبیر
٤	١٩	٣	بازار ایرتسی	٤٠	٤٣	٥١	
٥	٢٠	٤	صالی	٣٧	٤٣	٤٨	جمره ثالثه
٦	٢١	٥	چهارشنبه	٣٠	٤٣	٤٥	
٧	٢٢	٦	پنجشنبه	٣٢	٤٢	٤٣	
٨	٢٣	٧	جمعه	٢٩	٤٢	٤٠	
٩	٢٤	٨	جمعه ایرتسی	١٦	٤١	٣٧	یوم عاشوره واقعه
١٠	٢٥	٩	بازار	[illegible]	٤١	٣٤	
١١	٢٦	١٠	بازار ایرتسی	١١	٢٩	٣٢	اول برد عجوز
١٢	٢٧	١١	صالی	٨	٢٩	٢٩	
١٣	٢٨	١٢	چهارشنبه	٥	٢٩	٢٦	
١٤	١	١٣	پنجشنبه	٢	٢٩	٢٤	مارت رومی ٢١
١٥	٢	١٤	جمعه	١٢ ٠٠	٢٨	٢٠	یهودك تشکوبیرامی
١٦	٣	١٥	جمعه ایرتسی	١١ ٥٧	٢٨	١٧	
١٧	٤	١٦	بازار	٥٤	٢٧	١٥	آمدن پرستو پرنده
١٨	٥	١٧	بازار ایرتسی	٥١	٢٧	١٢	آخر برد عجوز
١٩	٦	١٨	صالی	٤٩	٢٦	٩	
٢٠	٧	١٩	چهارشنبه	٤٦	٢٦	٦	
٢١	٨	٢٠	پنجشنبه	٤٣	٢٥	٣	تحویل شمس بحمل
٢٢	٩	٢١	جمعه	٤٠	٢٥	١٠ ٠٠	اول موسم بهار
٢٣	١٠	٢٢	جمعه ایرتسی	٣٨	٢٤	٥٧	
٢٤	١١	٢٣	بازار	٣٥	٢٤	٩ ٥٤	
٢٥	١٢	٢٤	بازار ایرتسی	٣٢	٢٤	٥٢	
٢٦	١٣	٢٥	صالی	٢٩	٢٤	٤٩	آمدن چیلاق
٢٧	١٤	٢٦	چهارشنبه	٢٧	٢٣	٤٦	
٢٨	١٥	٢٧	پنجشنبه	٢٤	٢٣	٤٤	
٢٩	١٦	٢٨	جمعه	٢١	٢٢	٤٠	
٣٠	١٧	٢٩	جمعه ایرتسی	١١ ١٩	٢٠	٣٧	

ی ی ل م ل

شهور عربيه	رومیه	[illegible]	ايام	طلوع ساعت دقيقه	عصر ساعت دقيقه	[illegible] ساعت دقيقه	صفة الخبر / ايام مشهوره
١	١٨	٢٠	بازار	١٦	٢٠	٤٤	قرشيكان بنايرى
٢	١٩	٢١	بازار ايرتسى	١١ ١٢	٩ ١٩	٩ ٤١	
٣	٢٠	١	صالى	١٠	١٨	٣٨	نيسان فرنگى ٣٠
٤	٢١	٢	چهارشنبه	٨	١٨	٣٥	
٥	٢٢	٣	پنجشنبه	٥	١٧	٣٢	
٦	٢٣	٤	جمعه	٢	١٦	٢٩	قرپاد غندليب
٧	٢٤	٥	جمعه ايرتسى	١٠ [illegible]	١٦	٢٦	
٨	٢٥	٦	بازار	١٠ ٥٧	١٥	٢٣	زنغرۀ جديد بنايرى
٩	٢٦	٧	بازار ايرتسى	٥٤	١٤	٢٠	
١٠	٢٧	٨	صالى	٥٢	١٤	٧	نوروز خوارزمشاه
١١	٢٨	٩	چهارشنبه	٤٩	١٢	١٤	
١٢	٢٩	١٠	پنجشنبه	٤٦	١٣	٩ ١١	برغوس بنايرى
١٣	٣٠	١١	جمعه	٤٤	١٢	٥٨	
١٤	٣١	١٢	جمعه ايرتسى	٤١	١١	٥٥	خموز سز
١٥	[illegible]	١٣	بازار	٣٨	٩٠	٥٢	باسقلياى لاتينز
١٦	٢	١٤	بازار ايرتسى	٣٦	٨٠	٤٩	ايوراتيه وجوزلى بنايرى
١٧	٣	١٥	صالى	٣٣	٩	٤٦	
١٨	٤	١٦	چهارشنبه	٣١	٨	٤٣	
١٩	٥	١٧	پنجشنبه	٢٨	٧	٤٠	
٢٠	٦	١٨	جمعه	٢٥	٧	٣٧	تحويل شمس ثور
٢١	٧	١٩	جمعه ايرتسى	٢٢	٦	٣٤	
٢٢	٨	٢٠	بازار	٢٠	٥	٣١	باسقليا / اول سنه ثور
٢٣	٩	٢١	بازار ايرتسى	١٨	٥	٢٨	
٢٤	١٠	٢٢	صالى	١٥	٤	٢٥	
٢٥	١١	٢٣	چهارشنبه	١٣	٣	٢٢	
٢٦	١٢	٢٤	پنجشنبه	١٠	٢	١٩	
٢٧	١٣	٢٥	جمعه	٨	٢	١٦	يالقلى بنايرى
٢٨	١٤	٢٦	جمعه ايرتسى	٥	١	١٣	آخر سنه ثور
٢٩	١٥	٢٧	بازار	١٠ ٢	٩ ٤	١٠ ٨	

شهر ربیع الاول

شهور: عربی	رومی	افرنجی	ایام	طلوع (ساعت دقیقه)	عصر (ساعت دقیقه)	[illegible] (ساعت دقیقه)	ایام مشهوره
١	٢٨	١٦	بازار ایرتسی	١٠ ٠٠	٥٩	٧	
٢	٢٩	١٧	صالی	٩ ٥٨	٨ ٥٩	٨ ٤	
٣	٣٠	١٨	چهارشنبه	٥٦	٥٨	٨ ١	دیموفه بنایری
٤	١	١٩	پنجشنبه	٥٢	٥٧	٧ ٥٨	مایس فرنکی ٢٩
٥	٢	٢٠	جمعه	٥١	٥٦	٥٦	
٦	٣	٢١	جمعه ایرتسی	٤٩	٥٦	٥٤	
٧	٤	٢٢	بازار	٤٧	٥٥	٥٠	بانیه وطرنوه بنایری
٨	٥	٢٣	بازار ایرتسی	٤٤	٥٤	٤٧	روز خضر فلورنه بنایری
٩	٦	٢٤	صالی	٤٢	٥٤	٤٤	نهایت فصل بهار
١٠	٧	٢٥	چهارشنبه	٤٠	٥٤	٤١	
١١	٨	٢٦	پنجشنبه	٣٨	٥٢	٣٩	
١٢	٩	٢٧	جمعه	٣٦	٥١	٣٦	لیلهٔ مولود النبی علیه السلام
١٣	١٠	٢٨	جمعه ایرتسی	٣٣	٥٠	٣٣	
١٤	١١	٢٩	بازار	٣١	٥٠	٣٠	جسر ارکنه بنایری
١٥	١٢	٣٠	بازار ایرتسی	٢٩	٤٩	٢٨	
١٦	١٣	١	صالی	٢٧	٤٨	٢٥	مایس رومی ٢١ پوشته بنایری
١٧	١٤	٢	چهارشنبه	٢٥	٤٨	٢٢	
١٨	١٥	٣	پنجشنبه	٢٢	٤٧	٢٠	
١٩	١٦	٤	جمعه	٢١	٤٦	١٧	
٢٠	١٧	٥	جمعه ایرتسی	٢٠	٤٦	١٥	طولتوغانده اسمعیل بنایری
٢١	١٨	٦	بازار	١٨	٤٥	١٢	
٢٢	١٩	٧	بازار ایرتسی	١٦	٤٤	١٠	تحویل شمس بجوزا
٢٣	٢٠	٨	صالی	١٤	٤٤	٧	
٢٤	٢١	٩	چهارشنبه	١٢	٤٣	٥	
٢٥	٢٢	١٠	پنجشنبه	١١	٤٢	٣	
٢٦	٢٣	١١	جمعه	٩	٤٢	٧ ١	
٢٧	٢٤	١٢	جمعه ایرتسی	٨	٤١	٦ ٥٨	
٢٨	٢٥	١٣	بازار	٦	٤١	٥٦	
٢٩	٢٦	١٤	بازار ایرتسی	٨ ٤	٤١	٥٤	قیون قرقیمی

شهر			ايام				شهر ربيع الآخر	
عربي	رومي	افرنجي					ايام مشهوره	
١	١٥	٢٧	صالي	٤	٤٠	٥٢	خروج عيسى عليه السلام	ولم
٢	١٦	٢٨	چهارشنبه	[٩] ٢	[٨] ٤٩	[٦] ٥٠	حاجي وعلي بازارجغي وعلي بكاري	
٣	١٧	٢٩	پنجشنبه	[٩] ٠٠	٤٨	٤٨	بنا ايلوي	
٤	١٨	٣٠	جمعه	[٨] ٥٩	٤٨	٤٦	اول رياح بوارح	
٥	١٩	٣١	جمعه ايرتسي	٥٨	٤٧	٤٤		
٦	٢٠	١	بازار	٥٦	٤٧	٤٣	يهودك كل بيرامي ٢	ي
٧	٢١	٢	بازار ايرتسي	٥٥	٤٧	٤٢		ري ل
٨	٢٢	٣	صالي	٥٤	٤٦	٤٩		
٩	٢٣	٤	چهارشنبه	٥٤	٤٦	٤٨	قرانياس بنايري [٥]	
١٠	٢٤	٥	پنجشنبه	٥٢	٤٥	٤٦	قريز آيال بنايري [٨]	
١١	٢٥	٦	جمعه	٥١	٤٥	٤٥		
١٢	٢٦	٧	جمعه ايرتسي	٥١	٤٥	٤٤		
١٣	٢٧	٨	بازار	٤٩	٤٥	٤٢	بيغا بنايري [٥]	
١٤	٢٨	٩	بازار ايرتسي	٤٩	٤٤	٤١		
١٥	٢٩	١٠	صالي	٤٨	٤٤	٤٠		
١٦	٣٠	١١	چهارشنبه	٤٧	٤٤	٣٩		
١٧	٣١	١٢	پنجشنبه	٤٧	٤٤	٣٩		
١٨	١	١٣	جمعه	٤٦	٤٤	٣٨	الايتن كل بيرامي ٢	ل
١٩	٢	١٤	جمعه ايرتسي	٤٦	٤٤	٣٧		
٢٠	٣	١٥	بازار	٤٥	٤٤	٣٧		
٢١	٤	١٦	بازار ايرتسي	٤٥	٤٤	٣٦		
٢٢	٥	١٧	صالي	٤٥	٤٤	٣٥		
٢٣	٦	١٨	چهارشنبه	٤٥	٤٤	٣٥		
٢٤	٧	١٩	پنجشنبه	٤٤	٤٣	٣٥		ل
٢٥	٨	٢٠	جمعه	٤٤	٤٣	٣٥	تحويل شمس لبرج السرطان	
٢٦	٩	٢١	جمعه ايرتسي	٤٤	٤٣	٣٥		
٢٧	١٠	٢٢	بازار	٤٤	٤٣	٣٥	تجديد به قره صو بنايري	
٢٨	١١	٢٣	بازار ايرتسي	٤٤	٤٣	٣٥	اسلميه بنايري ٣	
٢٩	١٣	٢٤	صالي	٤٣	٤٣	٣٥		
٣٠	١٤	٢٥	چهارشنبه	[٨] ٤٣	٤٣	[٦] ٣٥	جلوس محمد ابو ...	

مهرجان ... ابتداء ... زيتون ...

جمادی الاولی

روز	[illegible]	[illegible]	ایام	طلوع	عصر	امساك	ایام مشهوره
١	١٤	٢٦	پنجشنبه	٤٥	٤٤	٤٦	
٢	١٥	٢٧	جمعه	٨ ٤٥	٨ ٤٤	٦ ٢٦	یلچقده بایرباشی بنا بری ٨
٣	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی	٤٦	٤٤	٢٧	
٤	١٧	٢٩	بازار	٤٦	٤٤	٢٨	
٥	١٨	٣٠	بازار ایرتسی	٤٧	٤٤	٢٩	
٦	١٩	١	صالی	٤٧	٤٤	٢٩	تموز فرنگی سنه
٧	٢٠	٢	چهارشنبه	٤٨	٤٤	٣٠	اول باد سموم
٨	٢١	٣	پنجشنبه	٤٩	٤٤	٣١	ایدوشدی ایلجه بنا بری
٩	٢٢	٤	جمعه	٥٠	٤٤	٣٣	
١٠	٢٣	٥	جمعه ایرتسی	٥٠	٤٥	٣٤	کوزلی بنا بری ٨
١١	٢٤	٦	بازار	٥١	٤٥	٣٥	میلاد عیسی علیه السلام
١٢	٢٥	٧	بازار ایرتسی	٥٢	٤٥	٣٦	
١٣	٢٦	٨	صالی	٥٣	٤٦	٣٨	آخر ایام بوارح
١٤	٢٧	٩	چهارشنبه	٥٤	٤٦	٣٩	
١٥	٢٨	١٠	پنجشنبه	٥٥	٤٧	٤١	اشاعوچو بنا بری
١٦	٢٩	١١	جمعه	٥٦	٤٧	٤٣	
١٧	٣٠	١٢	جمعه ایرتسی	٥٨	٤٧	٤٤	
١٨	١	١٣	بازار	٨ ٥٩	٤٨	٤٦	تموز رومی سنه
١٩	٢	١٤	بازار ایرتسی	٩ ٠٠	٤٨	٤٨	
٢٠	٣	١٥	صالی	٢	٤٩	٥٠	
٢١	٤	١٦	چهارشنبه	٣	٤٩	٥٢	
٢٢	٥	١٧	پنجشنبه	٤	٥٠	٥٤	
٢٣	٦	١٨	جمعه	٦	٥١	٥٦	مرکوری بنا بری
٢٤	٧	١٩	جمعه ایرتسی	٧	٥٢	٦ ٥٨	شدت حرارت
٢٥	٨	٢٠	بازار	٩	٥٣	٧ ٠٠	قوه سیل بنا بری
٢٦	٩	٢١	بازار ایرتسی	١١	٥٣	٤	
٢٧	١٠	٢٢	صالی	١٢	٥٤	٥	
٢٨	١١	٢٣	چهارشنبه	١٤	٥٤	٧	
٢٩	١٢	٢٤	پنجشنبه	٨ ٠٠ ١٦	٨ ٥٦	٦ ١٠	
٠٠	٠٠	٠٠	جمعه	٠٠	٠٠	٠٠	

افرنج ... رف

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام	طلوع ساعت دقیقه	عصر ساعت دقیقه	امساك ساعت دقیقه	جمادى الآخره ایام مشهوره
١	١٣	٢٥	جمعه	١٨	٤٣	١٢	
٢	١٤	٢٦	جمعه ایرتسی	٩ ١٩	٨ ٤٦	٧ ١٥	بیراق آشیسی زمانی
٣	١٥	٢٧	بازار	٢٢	٤٦	١٧	
٤	١٦	٢٨	بازار ایرتسی	٢٤	٤٧	٢٠	
٥	١٧	٢٩	صالی	٢٥	٤٨	٢٢	
٦	١٨	٣٠	چهارشنبه	٢٧	٤٨	٢٥	
٧	١٩	٣١	پنجشنبه	٢٩	٤٩	٢٧	اول ایام باحور
٨	٢٠	١	جمعه	٣١	٥١	٣٠	اغستوس فرنکیده
٩	٢١	٢	جمعه ایرتسی	٣٤	٥٠	٣٣	
١٠	٢٢	٣	بازار	٣٥	٥١	٣٥	یهودلرك فره بیرامی
١١	٢٣	٤	بازار ایرتسی	٣٧	٥٢	٣٨	
١٢	٢٤	٥	صالی	٤٠	٥٣	٤١	
١٣	٢٥	٦	چهارشنبه	٤٢	٥٤	٤٤	
١٤	٢٦	٧	پنجشنبه	٤٤	٥٤	٤٦	آخر ایام باحور
١٥	٢٧	٨	جمعه	٤٦	٥٥	٤٩	
١٦	٢٨	٩	جمعه ایرتسی	٤٩	٥٥	٥٢	
١٧	٢٩	١٠	بازار	٥١	٥٦	٥٥	
١٨	٣٠	١١	بازار ایرتسی	٥٤	٥٧	٧ ٥٨	برلمه نبایرینده
١٩	٣١	١٢	صالی	٥٥	٥٨	٨ ٠١	اغستوس رومیده
٢٠	١	١٣	چهارشنبه	٩ ٥٨	٥٨	٤	الاصونیه نبایرینده
٢١	٢	١٤	پنجشنبه	٠	٥٩	٦	
٢٢	٣	١٥	جمعه	١٠ ٢	٩ ٠	٩	
٢٣	٤	١٦	جمعه ایرتسی	٥	١	١٢	
٢٤	٥	١٧	بازار	٧	١	١٥	
٢٥	٦	١٨	بازار ایرتسی	١٠	٢	١٨	
٢٦	٧	١٩	صالی	١٢	٣	٢١	آتصره ده فتحلر نبایرینده
٢٧	٨	٢٠	چهارشنبه	١٤	٤	٢٤	
٢٨	٩	٢١	پنجشنبه	١٣	٤	٢٧	کشانش وو ازوش نبایرینده
٢٩	١٠	٢٢	جمعه	١٩	٥	٣٠	
٣٠	١١	٢٣	جمعه ایرتسی	١٠ ٢٢	٩ ٦	٨ ٣٣	تحویل شمس سنبله — آخر باد سموم

شهور: عربی	رومی	افرنجی	ایام	طلوع (ساعت / دقیقه)	عصر (ساعت / دقیقه)	امساك (ساعت / دقیقه)	رجب الفرد — ایام مشهوره
١	١٢	٢٤	بازار	٤٤	٧	٣٦	شارکوی بنابوی
٢	١٣	٢٥	بازار ایرتسی	[١٠] ٣٧	[٩] ٧	[٨] ٣٩	
٣	١٤	٢٦	صالی	٣٠	٨	٤٠	
٤	١٥	٢٧	چهارشنبه	٣٣	٩	٤٥	وفات مریم تکفور طاغی بالیکسیری
٥	١٦	٢٨	پنجشنبه	٣٥	٩	٤٨	وجنالجه و باتنه بنا یرلری
٦	١٧	٢٩	جمعه	٣٧	١٠	٥١	لیله رغائب
٧	١٨	٣٠	جمعه ایرتسی	٤٠	١١	٥٤	اول قتوردکرما
٨	١٩	٣١	بازار	٤٢	١١	[٨] ٥٧	
٩	٢٠	١	بازار ایرتسی	٤٥	١٢	[٩] ٠	ایلول فرنکی
١٠	٢١	٢	صالی	٤٨	١٣	٣	
١١	٢٢	٣	چهارشنبه	٥٠	١٤	٦	
١٢	٢٣	٤	پنجشنبه	٥٣	١٤	٩	بیراقلی بنا یری
١٣	٢٤	٥	جمعه	٥٦	١٥	١٢	
١٤	٢٥	٦	جمعه ایرتسی	[١٠] ٥٨	١٥	١٤	توره قوی بنا یری
١٥	٢٦	٧	بازار	[١١] ١	١٦	١٧	
١٦	٢٧	٨	بازار ایرتسی	٤	١٧	٢٠	قوچ آیرمه زمانی
١٧	٢٨	٩	صالی	٦	١٧	٢٣	
١٨	٢٩	١٠	چهارشنبه	٩	١٨	٢٦	شهادت یحیی علیه السلام
١٩	٣٠	١١	پنجشنبه	١٢	١٩	٢٩	
٢٠	٣١	١٢	جمعه	١٤	١٩	٣٢	ایلول رومی یکیجه کلیم
٢١	١	١٣	جمعه ایرتسی	١٧	٢٠	٣٥	
٢٢	٢	١٤	بازار	٢٠	٢٠	٣٨	بروسه ده شریفه بنا یری
٢٣	٣	١٥	بازار ایرتسی	٢٢	٢١	٤١	جربانب بنا یری
٢٤	٤	١٦	صالی	٢٥	٢٢	٤٤	
٢٥	٥	١٧	چهارشنبه	٢٨	٢٢	٤٧	نالوقه بنا یری
٢٦	٦	١٨	پنجشنبه	٣٠	٢٣	٥٠	
٢٧	٧	١٩	جمعه	٣٣	٢٣	٥٣	لیله معراج النبی علیه السلام
٢٨	٨	٢٠	جمعه ایرتسی	٣٦	٢٤	٥٥	ولادت مریم سلودر بنا یری
٢٩	٩	٢١	بازار	٣٩	٢٤	٥٨	
٣٠	١٠	٢٢	بازار ایرتسی	[١١] ٤٠	[٩] ٢٥	[١٠] ١٠	

شهور			ایام	طلوع	عصر	امساك	شعبان المعظم	
عربی	رومی	افرنجی		ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ایام مشهوره و اوللر فصلت حرجت	
١	١١	٢٣	صالی	١١ ٤٤	٨ ٢٥	١٠ ٤	تحویل شمس میزان	ی
٢	١٢	٢٤	چهارشنبه	٤٧	٢٦	٠٧		
٣	١٣	٢٥	پنجشنبه	٤٩	٢٦	١٠		
٤	١٤	٢٦	جمعه	٥٢	٢٧	١٣	تحدید صلیب ناردہ ده نبایر	ر
٥	١٥	٢٧	جمعه ایرتسی	٥٥	٢٧	١٥	اوزنجه اودنبار	اق
٦	١٦	٢٨	بازار	١١ ٥٨	٢٨	١٨		
٧	١٧	٢٩	بازار ایرتسی	٠	٢٩	٢١		اق
٨	١٨	٣٠	صالی	١٢ ٣	٢٩	٢٤	تشرین اول ورنکی یلوده	ی
٩	١٩	١	چهارشنبه	٦	٢٩	٢٧		
١٠	٢٠	٢	پنجشنبه	٨	٣٠	٢٩	یانیه ده بازار یلو نبایر	
١١	٢١	٣	جمعه	١١	٣٠	٣٢		
١٢	٢٢	٤	جمعه ایرتسی	١٤	٣١	٣٥		
١٣	٢٣	٥	بازار	١٧	٣١	٣٨		
١٤	٢٤	٦	بازار ایرتسی	١٩	٣٢	٤٠	چوك قاسم بی	ی
١٥	٢٥	٧	صالی	٢٢	٣٢	٤٣	لیلهٔ برات ولادت شهزاده	ی
١٦	٢٦	٨	چهارشنبه	٢٥	٣٣	٤٦		ری
١٧	٢٧	٩	پنجشنبه	٢٧	٣٣	٤٨		ی
١٨	٢٨	١٠	جمعه	٣٠	٣٣	٥١		ی
١٩	٢٩	١١	جمعه ایرتسی	٣٣	٣٤	٥٤		ی
٢٠	٣٠	١٢	بازار	٣٥	٣٤	٥٦		ی
٢١	١	١٣	بازار ایرتسی	٣٨	٣٥	١٠ ٥٩	تشرین اول رومی	ی
٢٢	٢	١٤	صالی	٤١	٣٥	١١ ٢	غره صو نبایری	ن
٢٣	٣	١٥	چهارشنبه	٤٤	٣٥	٤		
٢٤	٤	١٦	پنجشنبه	٤٦	٣٦	٧		
٢٥	٥	١٧	جمعه	٤٩	٣٦	١٠		
٢٦	٦	١٨	جمعه ایرتسی	٥١	٣٦	١٢		
٢٧	٧	١٩	بازار	٥٤	٣٧	١٥		
٢٨	٨	٢٠	بازار ایرتسی	٥٦	٣٧	١٧		
٢٩	٩	٢١	صالی	١٢ ٥٩	٩ ٣٧	٢٠		
٣٠	١٠	٢٢	چهارشنبه	١ ٢	٣٨	٢٢		

شهور عربی	شهور رومی	شهور فرنجی	ایام	طلوع ساعت	طلوع دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	رمضان المبارك ایام مشهوره
١	١١	٢٣	پنجشنبه	١	٤	٩	٣٨	١١	٢٥	تحویل شمسك عقربه
٢	١٢	٢٤	جمعه		٧		٣٨		٢٧	ایوانینه بناپری ساعت ١٥
٣	١٣	٢٥	جمعه ایرتسی		٩		٣٩		٣٠	
٤	١٤	٢٦	بازار		١٢		٣٩		٣٢	
٥	١٥	٢٧	بازار ایرتسی		١٤		٣٩		٣٤	وقت قطع اشجار ابتدا ایتمه سی
٦	١٦	٢٨	صالی		١٧		٤٠		٣٧	وادانده قوملق بنابری ساعت ١٠
٧	١٧	٢٩	چهارشنبه		١٩		٤٠		٣٩	
٨	١٨	٣٠	پنجشنبه		٢٢		٤٠		٤٢	
٩	١٩	٣١	جمعه		٢٤		٤٠		٤٤	اول غرس رفتنه بستو
١٠	٢٠	١	جمعه ایرتسی		٢٧		٤١		٤٦	تشرین ثانی فرنكی غره سی ل
١١	٢١	٢	بازار		٢٩		٤١		٤٨	
١٢	٢٢	٣	بازار ایرتسی		٣١		٤١		٥١	
١٣	٢٣	٤	صالی		٣٤		٤١		٥٣	
١٤	٢٤	٥	چهارشنبه		٣٦		٤٢		٥٥	
١٥	٢٥	٦	پنجشنبه		٣٨		٤٢		٥٧	
١٦	٢٦	٧	جمعه		٤١		٤٢	١١	٥٩	روز قاسم یکجه وارداده
١٧	٢٧	٨	جمعه ایرتسی		٤٢		٤٢		١	
١٨	٢٨	٩	بازار		٤٥		٤٣	١٢	٤	نزول شبنم
١٩	٢٩	١٠	بازار ایرتسی		٤٧		٤٢		٦	
٢٠	٣٠	١١	صالی		٥٠		٤٢		٨	
٢١	٣١	١٢	چهارشنبه		٥٢		٤٣		١٠	تشرین ثانی رومی غره سی
٢٢	١	١٣	پنجشنبه		٥٤		٤٤		١٢	
٢٣	٢	١٤	جمعه		٥٦		٤٤		١٣	
٢٤	٣	١٥	جمعه ایرتسی	١	٥٨		٤٤		١٥	
٢٥	٤	١٦	بازار		٠		٤٤		١٧	
٢٦	٥	١٧	بازار ایرتسی		٢		٤٤		١٩	لیلة قدر اخفاء اثنین
٢٧	٦	١٨	صالی		٤		٤٤		٢١	
٢٨	٧	١٩	چهارشنبه		٦		٤٤		٢٣	
٢٩	٨	٢٠	پنجشنبه		٨		٤٥		٢٤	
٣٠	٩	٢١	جمعه		١٠		٤٥		٢٦	

عمومی

فقیه بنابری ساعت

شوال المكرم

شهور عربيه	شهور روميه	شهور افرنجيه	ايام	طلوع ساعت دقيقه	عصر ساعت دقيقه	امساك ساعت دقيقه	ايام مشهوره
١	١٠	٢٢	جمعه ايرتسی	١١	٤٥	٢٩	تحويل شمس بقوس عيد فطر سعيد
٢	١١	٢٣	بازار	٢ ١٢	٩ ٤٥	١٢ ٢٩	
٣	١٢	٢٤	بازار ايرتسی	١٥	٤٦	٣١	
٤	١٣	٢٥	صالی	١٦	٤٦	٣٢	
٥	١٤	٢٦	چهارشنبه	١٨	٤٦	٣٤	اغاجلرك قوريمسی
٦	١٥	٢٧	پنجشنبه	١٩	٤٦	٣٥	اول صوم ميلاد سنه
٧	١٦	٢٨	جمعه	٢١	٤٦	٣٦	
٨	١٧	٢٩	جمعه ايرتسی	٢٢	٤٦	٣٨	
٩	١٨	٣٠	بازار	٢٤	٤٦	٣٨	اول برد
١٠	١٩	١	بازار ايرتسی	٢٥	٤٧	٤٠	اولن كانون فرنكی سنه
١١	٢٠	٢	صالی	٢٦	٤٧	٤١	
١٢	٢١	٣	چهارشنبه	٢٨	٤٧	٤٢	دخول مربعه عقرب
١٣	٢٢	٤	پنجشنبه	٢٩	٤٧	٤٣	
١٤	٢٣	٥	جمعه	٣٠	٤٧	٤٤	
١٥	٢٤	٦	جمعه ايرتسی	٣١	٤٧	٤٥	
١٦	٢٥	٧	بازار	٣٢	٤٧	٤٦	آخر سقوط اوراق
١٧	٢٦	٨	بازار ايرتسی	٣٣	٤٧	٤٧	
١٨	٢٧	٩	صالی	٣٤	٤٧	٤٨	
١٩	٢٨	١٠	چهارشنبه	٣٥	٤٧	٤٨	
٢٠	٢٩	١١	پنجشنبه	٣٥	٤٧	٤٩	
٢١	٣٠	١٢	جمعه	٣٦	٤٧	٥٠	عيد بشارت مريم
٢٢	١	١٣	جمعه ايرتسی	٣٦	٤٧	٥٠	كانون اول رومی
٢٣	٢	١٤	بازار	٣٧	٤٧	٥١	
٢٤	٣	١٥	بازار ايرتسی	٣٧	٤٨	٥١	
٢٥	٤	١٦	صالی	٣٨	٤٨	٥١	
٢٦	٥	١٧	چهارشنبه	٣٨	٤٨	٥٢	
٢٧	٦	١٨	پنجشنبه	٣٨	٤٨	٥٢	
٢٨	٧	١٩	جمعه	٣٩	٤٨	٥٢	
٢٩	٨	٢٠	جمعه ايرتسی	٣٩	٩ ٤٨	٥٠	اول شب يلدا
٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠	٢ --	١٢ -	

ذی القعده

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور فرنجیه	ایام	[illegible] ساعت دقیقه	[illegible] ساعت دقیقه	[illegible] ساعت دقیقه	ایام مشهوره
١	٩	٢١	بازار	٤٩	٤٨	٥٢	
				٧	٩	١٢	
٢	١٠	٢٢	بازار ایرتسی	٤٩	٤٨	٥٢	
٣	١١	٢٣	صالی	٤٩	٤٨	٥٢	تحویل شمس بجدی اول اربعین
٤	١٢	٢٤	جهارشنبه	٤٩	٤٨	٥٢	
٥	١٣	٢٥	پنجشنبه	٤٩	٤٨	٥٢	آخر شب یلدا
٦	١٤	٢٦	جمعه	٤٨	٤٨	٥١	
٧	١٥	٢٧	جمعه ایرتسی	٤٨	٤٨	٥١	قرانلق بایری
٨	١٦	٢٨	بازار	٤٧	٤٨	٥١	
٩	١٧	٢٩	بازار ایرتسی	٤٧	٤٧	٥٠	
١٠	١٨	٣٠	صالی	٤٦	٤٧	٥٠	
١١	١٩	٣١	جهارشنبه	٤٦	٤٧	٤٩	
١٢	٢٠	١	پنجشنبه	٤٥	٤٧	٤٩	كانون ثانی فرنكی رأس سنه میلادی
١٣	٢١	٢	جمعه	٤٤	٤٧	٤٨	
١٤	٢٢	٣	جمعه ایرتسی	٤٣	٤٧	٤٧	
١٥	٢٣	٤	بازار	٤٤	٤٧	٤٧	
١٦	٢٤	٥	بازار ایرتسی	٤٢	٤٧	٤٦	
١٧	٢٥	٦	صالی	٤١	٤٧	٤٥	شب میلاد عیسی علیه السلام
١٨	٢٦	٧	جهارشنبه	٣٩	٤٧	٤٤	
١٩	٢٧	٨	پنجشنبه	٣٨	٤٧	٤٣	
٢٠	٢٨	٩	جمعه	٣٧	٤٧	٤٢	اشتداد برد
٢١	٢٩	١٠	جمعه ایرتسی	٣٧	٤٧	٤١	
٢٢	٣٠	١١	بازار	٣٥	٤٧	٤٠	
٢٣	٣١	١٢	بازار ایرتسی	٣٤	٤٦	٣٨	كانون ثانی رومی رأس سنه میلادی
٢٤	١	١٣	صالی	٣٣	٤٦	٣٧	
٢٥	٢	١٤	جهارشنبه	٣٠	٤٦	٣٦	
٢٦	٣	١٥	پنجشنبه	١٩	٤٦	٣٦	
٢٧	٤	١٦	جمعه	١٧	٤٦	٣٤	
٢٨	٥	١٧	جمعه ایرتسی	١٦	٤٦	٣١	صلب فی الماء
٢٩	٦	١٨	بازار	١٤	٤٥	٣٠	
٣٠	٧	١٩	بازار ایرتسی	١٢	٤٥	٢٨	
				٧	٩	١٢	

شهور عربی	رومی	افرنجی	ایام	طلوع ساعت دقیقه	عصر ساعت دقیقه	[illegible] ساعت دقیقه	ذی الحجة الشریفه ایام مشهوره	
١	٨	٢٠	صالی	١٠ (٧)	٤٥ (٩)	٢٧ (١٢)	تحویل شمسن بدلو وضع	شمسی
٢	٩	٢١	چهارشنبه	٩	٤٥	٢٥		
٣	١٠	٢٢	پنجشنبه	٧	٤٥	٢٣		
٤	١١	٢٣	جمعه	٥	٤٥	٢٢		
٥	١٢	٢٤	جمعه ایرتسی	٣	٤٤	٢٠		
٦	١٣	٢٥	بازار	١	٤٤	١٨		
٧	١٤	٢٦	بازار ایرتسی	٥٩ (٦)	٤٤	١٦		
٨	١٥	٢٧	صالی	٥٧	٤٤	١٤	شدّت سرما	
٩	١٦	٢٨	چهارشنبه	٥٥	٤٤	١٢	یوم عرفه	
١٠	١٧	٢٩	پنجشنبه	٥٣	٤٣	١١	عید اضحی علی دیبعیه	
١١	١٨	٣٠	جمعه	٥١	٤٣	٩	اخر اربعین خیره بوبنی یازیسو	
١٢	١٩	٣١	جمعه ایرتسی	٤٨	٤٣	٧	اول خمسین	
١٣	٢٠	١	بازار	٤٦	٤٣	٤	شباط افرنجی	
١٤	٢١	٢	بازار ایرتسی	٤٤	٤٣	٢		
١٥	٢٢	٣	صالی	٤٢	٤٢	٠٠ (١٢)		
١٦	٢٣	٤	چهارشنبه	٣٩	٤٢	٥٨ (١١)	نهایت قوت سرما	
١٧	٢٤	٥	پنجشنبه	٣٧	٤٢	٥٦		
١٨	٢٥	٦	جمعه	٣٥	٤٢	٥٤		ب
١٩	٢٦	٧	جمعه ایرتسی	٣٢	٤١	٥٢		
٢٠	٢٧	٨	بازار	٣٠	٤١	٤٩		س
٢١	٢٨	٩	بازار ایرتسی	٢٨	٤١	٤٧		
٢٢	٢٩	١٠	صالی	٢٥	٤١	٤٥		
٢٣	٣٠	١١	چهارشنبه	٢٣	٤٠	٤٢		
٢٤	٣١	١٢	پنجشنبه	٢٠	٤٠	٤٠		
٢٥	١	١٣	جمعه	١٨	٣٩	٣٨	شباط رومی	
٢٦	٢	١٤	جمعه ایرتسی	١٥	٣٩	٣٥	عید شمع قمامه	رق
٢٧	٣	١٥	بازار	١٣	٣٨	٣٣	زمان غرس اشجار	
٢٨	٤	١٦	بازار ایرتسی	١٠	٣٨	٣٠		
٢٩	٥	١٧	صالی	٧	٣٨	٢٨		

سلاطین عظام عثمانیه نک تاریخ اسم وولادت وجلوس وارتحاللرینی ومدت عمر وسلطنت ومدفن شریفلرینی مبین جدولدر

اسامی سلاطین عظام	تاریخ ولادت	تاریخ جلوس	تاریخ ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر	حضراتلرینک مدفن شریفلری در
سلطان عثمان خان غازی	سنه ٦٥٦	سنه ٦٦٩ في ٤ جا	سنه ٧٢٦ في ١٠ ن	سنه ٢٧	سنه ٧٠	بروسه ده حصار ایچنده مدفوندر
سلطان اورخان غازی	٦٨٠	٧٢٦ في ١٧ ل	٧٦١	٣٥	٨١	پدرلری جوارنده منستر نام قبه ده مدفوندر
سلطان مراد خان غازی	٧٢٦	٧٦١	٧٩١ قوصوه	٣١	٦٥	بروسه ده چکرکه نام محلده مدفوندر
سلطان یلدرم بایزید خان غازی	٧٦١	٧٩٢ في ٤ ذ	٨٠٥ في آقشهر	١٤	٤٤	بروسه ده جامعلری قربنده مدفوندر
چلبی سلطان محمد خان	٧٨١	٨١٦	٨٢٤ جا	٨	٤٤	بروسه ده یشل جامع جوارنده مدفوندر
سلطان غازی مراد خان ثانی	٨٠٦	٨٢٤ ب	٨٥٥ في ٥ م	٣٠ سنه ٦	٤٩	بروسه ده جامعلری قربنده مدفوندر
سلطان ابو الفتح محمد خان غازی	٨٣٣ في ٢٦ ب	٨٥٥ في ١٦ م	٨٨٦ في ٤ ر	٣١	٥٣	استانبولده جامعلری محرابی حضیرەسنده مدفوندر
سلطان غازی بایزید خان	٨٥١	٨٨٦ في ٥ ر	٩١٨ في ١٠ ر	٣٢	٦٧	جامعلری جوارنده مدفوندر
غازی یاوز سلطان سلیم خان	٨٧٥	٩١٨ في ١٨ ص	٩٢٦ في [illegible]	٨ سنه	٥١	جامعلری جوارنده مدفوندر
سلطان سلیمان خان غازی	٩٠٠ في غرا	٩٢٦ في ١٥ ل	٩٧٤ في [illegible]	٤٨	٧٤	جامعلری جوارنده مدفوندر

سلطان غازی سلیم خان ثانی	٩٣٠ ٢٦ ب	٩٧٤ ٩ ر	٩٨٢ ٢٧ شر	٨ سنه	٥٢	ایاصوفیه جامعی حظیرهسی قربنده مدفوندر
سلطان غازی مراد خان ثالث	٩٥٢ ٥ جا	٩٨٢ ٨ ﻫ	١٠٠٣ ٦ جا	٢٠ سنه ٨	٥٠	ایاصوفیه جوارنده مدفوندر
سلطان غازی محمد خان ثالث	٩٧٤ ٢ ذا	١٠٠٣ ١٦ جا	١٠١٢ ١٨ ب	٩	٣٧	ایاصوفیه حرمنده سلیم خان ثانی یاننده مدفوندر
سلطان احمد خان غازی	٩٩٨ ١٢ ج	١٠١٢ ١٨ ب	١٠٢٦ ٢٣ ذا	١٤	٢٨	جامع شریفی یاننده مدفوندر
سلطان مصطفی خان	١٠٠١	١٠٢٦ ٢٣ ذا	١٠٤٨ ذا	فراغ ٣ شهر	..	[illegible]
سلطان عثمان خان ثانی	١٠١٩	١٠٢٧ ٤ ر	١٠٣١ ٩ ب	٤ سنه ٩	١٨	پدرلری سلطان احمد خان یاننده مدفوندر
دفعه ثانیه سلطان مصطفی خان			١٠٣٢ ٦ ذا وفات ١٠٤٨	شهر ١٤	٤٨	ایاصوفیه حرمنده کی قبه ده مدفوندر
سلطان غازی مراد خان رابع	١٠١٨ جا ٥	١٠٣٢ ١٥ ذا	١٠٤٩	١٦ سنه ١١	٣١	پدرلری سلطان احمد خان یاننده مدفوندر
سلطان ابراهیم خان	١٠٢٤ ١٢ ل	١٠٤٩ ١٦ ل	١٠٥٨ فراغ ١٨ ب وفات ٢٩ ب	٨ سنه ٩	٣٤	ایاصوفیه ده عملری سلطان مصطفی تربه سنده مدفوندر
سلطان غازی محمد خان رابع	١٠٥١ ٢٩ ن	١٠٥٨ ١٨ ب	١٠٩٩ فراغ وفات ١١٠٤	٤٠ سنه ٥	٥٤	یکی جامع قپوسنده والده لری ترخان سلطان تربه سنده مدفوندر
سلطان سلیمان خان ثانی	١٠٥٢	١٠٩٩ ٢ م	١١٠٢	٣ سنه ٨	٥٠	جدلری سلطان سلیمان تربه سنده مدفوندر
سلطان احمد خان ثانی	١٠٥٢ ٦ ن	١١٠٢ ١٤ ل	١١٠٦	٤ سنه ٨	٥٤	جدلری سلطان سلیمان تربه سنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان ثانی	١٠٧٤	١١٠٦ ٢٢ ج	١١١٥	٨ سنه ٩	٤٠	پدرلری سلطان محمد خان رابع جوارنده مدفوندر

مدفوندر

سلطان غازی احمد خان	١٠٨٤	١١١٥ ربیع ٤	١١٤٣ فراغ ١١٤٩	٢٧ شهر ١١	٦٥	بغچه قپوسنده والده تربه سنده مدفوندر
سلطان محمود خان غازی	١١٠٨ م ٤	١١٤٣ ر ١٠	١١٦٨ ص ٢٩	٢٥ ..	٦٠ ..	بدرلری سلطان مصطفی خان تربه سنده مدفوندر
سلطان عثمان خان ثالث	١١١٠	١١٦٨ ص ٢٨	١١٧١ ص ١٦	٣ سنه ٥	٦٠	بدرلری سلطان محمود خان جنبنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان ثالث	١١٢٩	١١٧١	١١٨٧	١٦	٥٨	جامعلری ساحه سنده مدفوندر
سلطان عبد الحمید خان غازی	١١٣٧	١١٨٧ ل ١٠	١٢٠٣ ب ١١	١٥ شهر ٨	٦٦	بغچه قپوسی متصل مدرسه لرنده تربه لرنده مدفوندر
سلطان غازی سلیم خان ثالث	١١٧٥	١٢٠٣ ب ١١	١٢٢٢ فراغ ١٢٢٣	١٨ شهر ٨	٤٨	بدرلری سلطان مصطفی خان تربه سنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان رابع	١١٩٢	١٢٢٢ ر ٢١	١٢٢٣	١ سنه ٢	٣٠	بدرلری سلطان عبد الحمید خان تربه سنده مدفوندر
سلطان غازی محمود خان عدلی	١١٩٩ ن ١٣	١٢٢٣ جا ٤	١٢٥٥ ر ١٩	٣٢ شهر ١٠	٥٠	جنبرلی طاش قربنده بر تربه مخصوصه لرنده مدفوندر
سلطان غازی عبد المجید خان	١٢٣٧ ش ١٤	١٢٥٥ ر ١٩	١٢٧٧ ذ ١٧	٢٢	٤٠	سلطان سلیم جامعی جوارنده تربه مخصوصه لرنده مدفوندر

السلطان ابن السلطان السلطان عبد العزیز خان ابن السلطان الغازی
محمود خان ایدالله خلافته الی آخر الدوران افندیمز حضرتلری
بیك ایکیوز قرق بش شعبان شریفك اون بشنجی کیجه سی الیمن المسعود
بر آرای وجود اولوب بیك ایکیوز یتمش یدی سنه سی ذی الحجه نك اون
یدنجی صباحی کونی بکمال اقبال و شوکت سریر آرای خلافت دیهیم برای سلطنت
اولمشدر جناب رب الانام الی یوم القیام سریر سلطنت شاهانه لرنده
برقرار ایلیه آمین

والئ ولایت مشیر احمد پاشا

برنجی رتبهٔ عثمانی و مجیدی نشان ذیشانلرینی حائزدر

ارکان ولایت

	رتبه	مجیدیه نشانی
دفتردار محمد امین افندی	اولی صنف ثانیسی	دردنجی
نائب محمد نور الله نشأت افندی	مخرج موللیسندن	اوچنجی
مکتوبی مصطفی نجیب افندی	متمایز	دردنجی
دیوان تمیز رئیسی		
آلای بکی حافظ اسمعیل بک		
ترجمان نشأت افندی	ثالثه	

مجلس ادارهٔ ولايت

رئيس والئ ولايت

اعضاى منتخبه		اعضاى طبيعيه
شاكر بك		دفتردار افندى
مصطفى بك		نائب افندى
متولى الياس زاده افندى		مكتوبى افندى
اوجانيس اغا		مفتى سليمان افندى
مشون اغا	ثانيه	اوقاف محاسبه جيسى رفعت
كاتب ثانى اسعد افندى		سر كاتب خليل افندى

ديوان تمييز

				رئيس
	حسين افندى		حسن افندى	
	باولى اغا		حاجى سليمان اغا	
	يورده اغا		اوهانس اغا	
كاتب	ابراهيم لطفى افندى		باش كاتب حسن افندى	

مجلس تمیز حقوق

رئیس	نائب افندی
اعضا	امین اغا
	قولغوز اغا
	اغوب اغا
	بحمان اغا
کاتب	عابدین افندی
مقید	علی رضا افندی

محکمهٔ تجارت

رئیس	احمد فخری افندی		مسیو فرانق فالورنت
اعضای موقته	ابراهیم اغا		چلبی یوزغاکی
	حاجی قسطه اغا		ابوستولاکی برشکوه
اعضای عمومیه	حاجی خلوصی افندی		سنیور چلبون طراغانو
	صرافیم اغا	رئیس	محمد علی افندی
	شماپا اغا		

اعضای

مكتوبی قلمی

مسوّدِ فوزی افندی	ثانیه مسوّد توفیق افندی
مبیض محمد امین افندی	مبیض امین افندی
مبیض رجب افندی	تلغراف مقیدی خایم افندی

درت نفردخی شاگرد اولدیغی

محاسبه قلمی

مبیعاتجی كاتبی حاجی منیب افندی	[illegible]	رفیقی موسی افندی
رفیقی محمد عارف افندی		دیگر لطفی افندی
دیگری الهامی افندی		دروس كاتبی فضلی افندی
یومیه واردات كاتبی غفور افندی		رفیقی محمد فائق بك
یومیه مصارفات كاتبی ابراهیم افندی		دیگری حسنی افندی
معاشات كاتبی حاجی ایوب افندی		اوراق مقیدی زكی افندی
مدققو واستانكوی كاتبی صالح افندی		رفیقی حسنی افندی
رفیقی حسن محرم افندی		اوراق صحیحه مدیری
دیگر مصطفی محرم افندی		احمد رجب افندی
مسافر كاتبی حمدی افندی		صندوق امینی حافظ مصطفی افندی
		كاتبی خلیل افندی

اوراق قلمی

اوراق مدیری شکری افندی حضرتلری معاونی رشدی افندی

مقیدی محمد رفعت افندی دیگری محمد عاصم افندی

موزعی شکیب افندی برنفرده شاکرد اولدیغی

ترجمه قلمی

ترجمانی عصمت افندی

محکمهٔ شرعیه قلمی

کاتبی نوری افندی ایکی نفر شاگرد اولدیغی

مطبعهٔ ولایت

مأموری حسین حسنی افندی

ماکینست مانوق آغا

اورمان قلمی

مفتش مونیس افندی — کاتب اول محمد حلمی افندی

کاتب ثانی رضا افندی

مرکز ولایت تحریرات قلمی

تحریرات مدیری محمد امین افندی	قومسیون باش کاتبی شاکر افندی
میزان عمومی کاتبی شکری افندی	وقوعات کاتبی حمدی افندی
سندات و اعلامات کاتبی یعقوب افندی	یومیه مخصوصات کاتبی امین افندی
شاکر، یونس و احمد افندیلر	دفتر محرری عثمان افندی

مرکز ولایت تحریرات مأمورلری

محرر اول سلیمان نجلی بک	رفاقت کاتبی اسماعیل افندی
مبیض نجیب افندی	دیگر یحیی افندی
مساح ابراهیم افندی	دیگر حافظ عثمان افندی

مركز ولايت تحرير شعبه فرقه‌سى مأمورلرى

محرر اسماعيل حقى افندى		معاونى محمد فهمى افندى
مساخ توفيق افندى		ديكر ابراهيم خليل افندى

اوقاف قلمى

محاسبه‌جيسى رفعت افندى	كاتب اول احمد افندى
كاتب ثانى	افندى

طابو قلمى			مجلس بلديه
مأمورى احمد افندى	رئيس	احمد نظيف افندى	
كاتب اول مصطفى افندى	اعضا	محمود اغا	
كاتب ثانى مصطفى افندى		زخاريه اغا	
قلعهٔ سلطانيه نوقلمه‌سى كاتبى محمد افندى		طاميوس اغا	
		نسيماكى اغا	
طابو كاتبى محمود افندى		فخرى افندى	مهندس
		تقفور افندى	كاتب

زراعت قومسیونی		منافع صندیغی مأمورلری
حسن افندی حاجی حافظ افندی حاجی شاکر افندی مراد آغا زخاریه آغا قبریل آغا حاجی صلمون آغا	مدیر اعضا	حسن افندی یاوولی آغا حاجی وحانس آغا بوده آغا

مکتب صنایع

سرمایه‌سی	شاگرد	قلفه	اوسطه
۴۰۴۰۶	۱۸	۴	۲

رسومات اداره‌سی

سرکاتبی حسن شکری افندی کاتب ثالث ادریس افندی انبار مأموری حلمی افندی معاینه‌جی حاجیك افندی	[illegible]	مدیری محمد خالد افندی کاتب ثانی قرنبا افندی صندیق امینی آغوب افندی مبصر زنوب افندی

تلغراف ادارەسی

مدیری یحیی افندی — فرانسز شعبەسی باشی سیون باوریکو افندی

ترکجە سرمخابرە مأموری اشرف افندی — فرانسزجە سرمخابرە مأموری باباسنا افندی

ترکجە مخابرە مأموری رضا افندی — ترکجە مخابرە مأموری محمد افندی

ترکجە مخابرە مأموری کرقور افندی

قرانتینە ادارەسی

مدیری حاجی فیضی افندی — طبیب موسیو جنازدی

روزنامە کاتبی محمد افندی — روزنامە معاونی حسین افندی

فرانسزجە محرری اناغنوستی افندی — فلکە ترجمانی ینالکی افندی

مأمورین روحانیە

فرانسز قتولک پاپاسی جورجی دوناتی افندی

روم مترە پولید وکیلی پاپا استفانی افندی

ارمنی یپسقپوس وکیلی بغوص افندی

یهودی خاخامی سیون افندی

مكتب رشديه

معلم اولى محمد عزت افندى

معلم ثانى عطا افندى

بواب عزت افندى

مقدار شاكردان ٢٥

بعض مأمورين

نفوس ناظرى شاكر بك — ايتام مديرى ابراهيم افندى

كمرك مأمورى قولاغاسى على آغا — ليمان رئيسى بحريه يوزباشيسى

قرانتينه مأمورى بحريه كاتبلرندن اسماعيل افندى — آشى مأمورى ياور افندى

دسكرى بترو اغا

فنار دائره سى

مأمورى موسيو موراسكى

كاتبى لوه بونيفو جنادرى

بحر سفید بوغازنده کائن قلاع و طابیه‌لر

مجیدیه طابیه‌سی	نغره قلعه‌سی	قوم قلعه‌سی	کوسه بورنی طابیه‌سی	جمنلك طابیه‌سی
کلید البحر قلعه‌سی	نمازکاه طابیه‌سی	سد البحر قلعه‌سی	بیغالی طابیه‌سی	چام بورنی طابیه‌سی

مرکز ولایتی داخلنده موجود طوپجی عسکر شاهانه

بوغاز محافظلغی وکالتیله عسکر شاهانه قوماندانی فریق

ایکنجی رتبه عثمانی و مجیدیه نشان ذیشانلرینی حائزدر

میرآلای

قائممقام عارف بک

طبیب قائممقام بوزل آرام بک

آلای امینی امین افندی

آلای کاتبی نظیف افندی

اجزاجی آلای حاجی بنا بوط افندی

اجزاجی خستەخانه یونطو افندی

برنجی طابور جمله‌سی

بکباشی صالح افندی	قول آغاسی نصرالله افندی
طابور کاتبی اسماعیل افندی	معاونی حسین افندی
امام حسین افندی	جراح طودوری افندی

گ ١		
يوزباشى عمر آغا		ملازم اول على آغا مكتب
ملازم ثانى احمد افندى	مكتب	ملازم ثالث عارف آغا
گ ٢		
يوزباشى شكرى افندى		ملازم اول حسن آغا
ملازم ثانى حسنى افندى		ملازم ثالث احمد آغا
گ ٣		
يوزباشى احمد آغا	مكتب	ملازم اول مصطفى افندى
ملازم ثانى محمد آغا		ملازم ثالث اسماعيل باشه
طابور ثانى كوسه كرزم		
بكباشى محمد آغا		قول آغاسى شاكر افندى
طابور كاتبى حقى افندى		معاونى اسماعيل افندى
امام حسن افندى		جراح عثمان آغا
ب ١		
يوزباشى احمد آغا		ملازم اول على افندى مكتب
ملازم ثانى [illegible] افندى	مكتب	ملازم ثالث عارف افندى

كـ ٣

يوزباشى بكر اغا	ملازم اول عونى افندى
ملازم ثانى	ملازم ثالث محمد امين اغا

كـ ٤

يوزباشى سعد الله اغا	ملازم اول حسن اغا
ملازم ثانى امين اغا	ملازم ثالث حسين اغا

طابور ثالث قوم قلعه

بكباشى حسن اغا	قول اغاسى مصطفى اغا
طابور كاتبى محمد افندى	سمباوينى فهيم افندى
امام رجب افندى	جراح حسن افندى

كـ ١

يوزباشى عبد الله اغا	ملازم اول ابراهيم اغا
ملازم ثانى عارف اغا	ملازم ثالث ادهم اغا

كـ ٢

يوزباشى احمد اغا	ملازم اول عمر اغا
ملازم ثانى محمد اغا	ملازم ثالث نورى افندى

ک ٣

یوزباشی عبدی افندی	ملازم اول احمد اغا
ملازم ثانی حاجی محمد اغا	ملازم ثالث اسماعیل اغا

طابور رابع نغره

بکباشی سالم افندی	قول اغاسی ادهم اغا
طابور کاتبی خلیل افندی	معاونی علی حیدر افندی
امام ابراهیم افندی	جراح رفائل افندی

ک ١

یوزباشی لطیف اغا	ملازم اول محمد اغا
ملازم ثانی علی اغا	ملازم ثالث اسماعیل اغا

ک ٢

یوزباشی مصطفی اغا	ملازم اول احمد اغا
ملازم ثانی علی اغا	ملازم ثالث حسین اغا

ک ٣

یوزباشی احمد اغا	ملازم اول رستم اغا
ملازم ثانی عثمان اغا	ملازم ثالث محمد اغا

بوغازك روم ایلی سواحلنده بولنان بطاریه لر

میرآلای مصطفی بك	قائممقام حسین بك
آلای امینی یوسف افندی	آلای کاتبی توفیق افندی
طبیب آلای موسیو بروت	جراحی آلای موسیو لیعور

طابور اول جامبرونی

بکباشی محمد اغا	قول آغاسی محمد اغا
طابور کاتبی عاصم افندی	معاونی علی افندی
امام عبدالرحمن افندی	جراحی توفیق افندی

بلوك ١

یوزباشی عثمان اغا	ملازم اول محمد اغا
ملازم ثانی احمد افندی	ملازم ثالث حسین اغا

بلوك ٢

یوزباشی محمد اغا	ملازم اول محمد اغا
ملازم ثانی احمد افندی	ملازم ثالث حسین افندی

كـ ٤

يوزباشى حسين اغا	ملازم اول حسن اغا
ملازم ثانى فتاح آغا	ملازم ثانى غنى اغا

طابور ثانى بكغالى

يكباشى رستم اغا	قول اغاسى احمد اغا
طابور كاتبى ثابت افندى	معاونى مين افندى
امام محمد افندى	جراح حاجى اصبرو

كـ ١

يوزباشى حسين اغا	ملازم اول محمد اغا
ملازم ثانى عثمان اغا	ملازم ثانى على رضا اغا

كـ ٢

يوزباشى حسين افندى	سنب	ملازم ابراهيم اغا
ملازم ثانى عطا اغا		ملازم ثانى على اغا

كـ ٣

سنب

يوزباشى على اغا	ملازم اول خليل افندى
ملازم ثانى اسماعيل اغا	ملازم ثانى حسين افندى

طابور ثانی سد البحر قلعه سی	
بکباشی حاجی سلیمان اغا	قول اغاسی حافظ محمد اغا
طابور کاتبی حسن افندی	معاونی عثمان افندی
امام سلیمان افندی	جراح محمد افندی
کـ ۱	
یوزباشی سلیمان اغا	ملازم اول ادهم اغا
ملازم ثانی احمد اغا	ملازم ثالث صادق افندی
کـ ۲	
یوزباشی احمد افندی	ملازم اول حسین افندی
ملازم ثانی حسین افندی	ملازم ثالث محمد اغا
کـ ۳	
یوزباشی ابراهیم اغا	ملازم اول صالح اغا
ملازم ثانی یحیی اغا	ملازم ثالث حسین اغا
طابور رابع	
بکباشی احمد افندی	قول اغاسی قدری اغا
طابور کاتبی حسن افندی	معاونی مصطفی افندی
امام مصطفی افندی	جراح [illegible]

	ک	
يوزباشى على آغا ملازم ثانى رجب آغا		ملازم اول محمد آغا ملازم ثالث مصطفى آغا
	ک ٢	
يوزباشى احمد آغا ملازم ثانى محمد آغا		ملازم اول على آغا ملازم ثالث احمد افندى
	ک ٣	
يوزباشى خليل افندى ملازم ثانى عزيز افندى	مکتب مکتب	ملازم اول محمد آغا ملازم ثالث مصطفى افندى

قلعهٔ سلطانيه ده بولنان ضابطه طابورى

بکباشى طابور کاتبى على افندى امام على افندى		قول آغاسى جواد افندى معاونى احمد افندى جراح على افندى

كس ١

بوزباشى نورى افندى ملازم ثانى خليل اغا	سكب	ملازم اول احسان افندى ملازم ثالث مصطفى اغا

كس ٢

بوزباشى عثمان اغا ملازم ثانى محمد اغا		ملازم اول ملازم ثالث

كس ٣

بوزباشى رمضان اغا ملازم اول احمد افندى ملازم اول محمد افندى ملازم اول حسن افندى ملازم اول مصطفى اغا ملازم اول لطيف افندى		ملازم سيف الله (?) افندى ملازم اول عزيز افندى ملازم اول امين اغا ملازم اول حسن اغا ملازم اول حميد اغا ملازم اول

اجقده بولنان ضابطان

قول اغاسى مرانقوز رجب اغا — بوزباشى مرانقوز محمد اغا

بوزباشى سرو تيمورجى محمد اغا

عسكر ضبطيه‌سنك آلاي هيئت مجلسي

آلاي بكي حافظ اسماعيل بك

اداره اميني محمد نجم الدين افندي

طابور آغاسي حسين آغا

جباذاسي محمد افندي

سواري بلوك آغاسي عارف آغا

پياده بلوك آغاسي رؤف بك

پياده معاوني حسين آغا

زورنار اميني ادهم بك

امراى آلاي وضابطان طابور

آلاي بكي	اداره اميني	طابور آغاسي	اسپنيلار حسباني	بكعلن	بيطابوريان
١	١	١	١	٤	طا
٠	٠	١	١	٢	لهت
١	١	٢	٢	٦	اوز

برنجی مرکز ولایت قلعهٔ سلطانیه ومدللی طابوری بلوک ضابطانی

	آلای بگی	ادهم آغا	کاتب عمر آغا	امینی
	پیاده کان			سواری
	ك ١	ك ٢	ك ٣	ك ٤
یوزباشی	ذو الفقار آغا	احمد آغا	ابراهیم آغا	علی آغا
ملازم اول	حسین آغا	حسین آغا	احمد آغا	صالح آغا
ملازم ثانی	رضا آغا	حسین آغا	مصطفی آغا	مصطفی آغا

ایکنجی دردوسر و تکوی و فرجیوه استانی ساده لبونك ولوك طابور نمایطانی

طابور آغاسی مصطفی آغا — امامی [illegible] افندی

پیاده کاتب

	ن ١	ن ٢	ن ٣
بلوك آغاسی	حسن آغا	داود آغا	حسین افندی
ملازم ثانی	محمد آغا	محمد آغا	محمد آغا
یوزباشی	[illegible] آغا	[illegible] افندی	[illegible] آغا

آلای مذکورك ترتیب وجهله جدول موجوداتی

آلایلر	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	یکون	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	یکون عمومی	[illegible]
	صنف پیاده کان								صنف سواریان							
۱	١	١	١	٥	٩	٨٦		١٠٣	١	١	١	٣	٦	٥٤	٦٦	١٦٩
۲	١	١	١	٥	٩	٨٦		١٠٣								١٠٣
۳	١	١	١	٥	٩	٨٦		١٠٣								١٠٣
یکون	٣	٣	٣	١٥	٢٧	٢٥٨		٣٠٩	١	١	١	٣	٦	٥٤	٦٦	٤٠٥
۱	١	١	١	٥	٩	٨١		٩٨								٩٨
۲	١	١	١	٥	٩	٨١		٩٨								٩٨
۳	١	١	١	٥	٩	٨١		٩٢								٩٨
یکون																٢٩٤

دول اجنبیه قونسلوسلری

فرانسه دولتی قونسلوس وکیلی موسیو بردالموس

ترجمانی سنیور چقوجی

انکلتره دولتی قونسلوس وکیلی موسیو فورناجی

ترجمانی اوزام صراغانو

پروسیا ایمپراطورلغی قونسلوس وکیلی موسیو غروس

ترجمانی پادلادی

ایتالیا دولتی قونسلوس وکیلی موسیو امبل ونبالی

ترجمانی تعیین اولنمدیغی

اوستریا ایمپراطوری ومجارستان قرالغی قونسلوس وکیلی

ترجمانی صلسونالی غورزانو

روسیه ایمپراطور قونسلوس وکیلی موسیو فونطون

ترجمانی نیانی.

امریقا جمهوریتی قونسلوس وکیلی موسیو جیم

ترجمانی هنوز تعیین اولمدیغی

اسپانیا و پورتکز دولتلری قونسلوس وکیلی موسیو قوق

ترجمانی سنیور ایدیدیا طراغانو

فلنک دولتی قونسلوس وکیلی سنیور بخوردمندی

ترجمانی مسرقادوخانیم بو

دانیمارقه دولتی قونسلوس وکیلی سنیور رحایماکی

ترجمانی سنیاکی

یونان دولتی قونسلوس وکیلی موسیو یورکی دوقوش

ترجمانی کیرمنولاکی

اسوج و نوروج دولتلری قونسلوس وکیلی موسیو فونکهم

ترجمانی سلیسو طراغانو

قلعهٔ سلطانیه یه آمد وشد ایدن قومپانیه وابورلری

عزیزیه قومپانیه وابورلری	هر هفته یوم چهارشنبه درسعادتدن کیدوب پنجشنبه واون بش کونده پنجشنبه درسعادتدن سلانیکه وسلانیکدن درسعادته چهارشنبه عودت ایدر
خدیویه مصر قومپانیه وابورلری	هر هفته یوم چهارشنبه درسعادتدن اسکندریه ویوم درسعادته وهر اون بش کونده یوم جمعه درسعادتدن سلانیکه ودرسعادته عودت ایدر
آوستریا قومپانیه وابورلری	هر هفته درسعادتدن یوم جمعه ودرسعادته یوم بازار وهر اون بش کونده طوغری بیروت واسکندریه وینه بش کونده درعلیه دن سلانیکه وسلانیکدن ینه درسعادته عودت ایدر
فرانسز قومپانیه وابورلری	هر اون کونده بر درسعادتدن قلعهٔ سلطانیه یه سلانیک وقولوز وآتنه ومسینه ومارسلیا عزیمتله تکرار بورالره اوغرایه رق درسعادته عودت ایدر

درسعادتدن قلعهٔ سلطانیه و ازمیره و تکرار عودت ایدر	فرانسزلرك قومپانیه‌سنك واپورلری
هر اون بش کونده بر پنجشنبه درسعادتدن وجمعه‌لری درسعادته عودت ایدر	روسیه قومپانیه‌سی واپورلری
اشبو واپورلر بوسنه‌یه ایشلیور یالکز اشیا یوکلی اولدقلری حالده هر کونده آلتی یدی عدد اشاغی یوقاری کیدرلر وبعضا دخی یولجی آلورلر	انکلیز قومپانیه‌سی واپورلری

قومپانیه واپورلرینك آجنته‌لری

آجنته‌سی منوسیو ادووار	[illegible] موقعی
آجنته‌سی نقولاکی بوسنه ماموری روزه	[illegible] موقعی
آجنته‌سی ابوستولاکی بوسنه ماموری سپتاکی	[illegible] موقعی

ارنیسنجه فندقه	آجنته‌سی چلبو طرانو اغا یازیجیسی یاسف
ارنیسنجه حوقه جلبی	آجنته‌سی تفولاکی یوسنه سامورو ابوستو لاکی
ادرسینه دوقه	آجنته‌سی موسیو ارغوان

مجلس بلدیه منافع صندیغی مأمورلری

رئیس	ابراهیم اغا		حسین اغا
خلو	خلوصی افندی		حاجی حسین اغا
	قسطنطی اغا		بکر بك

کاتبی افندی خرستاکی اغا

زراعت قومسیونی

مدیری حسن اغا

اعضا حسن اغا دبکری قسطنطی اغا

ایتام مدیری افندی

لاپسکی قضاسی

قائمقامی عمر بك	[illegible]	نائبی محمد صادق افندی
مال مدیری ابراهیم افندی		تحریرات کاتبی علی افندی

مجلس اداره		مجلس دعاوی
رئیس	قائمقام بك	نائب افندی
	مصطفی آغا	بلال آغا
	احمد آغا	احمد آغا
	اناغنوستی آغا	زهرون آغا

اندون مارغز آغا

اداره و دعاوی کاتبی ابراهیم افندی

مال رفیقی مصطفی افندی	صندوق امینی حسین افندی
تحریرات و وقوعات کاتبی محمد افندی	اراضی کاتبی ابراهیم افندی
اراضی یوقلمه کاتبی ایوب افندی	دیگری سلیمان افندی

نفوس سفیدی افندی

مأمورین رسومات	مأمورین صحیه
لانبسکی مأموری عونی افندی	لانبسکی مأموری خیری افندی
کابنی ابراهیم افندی	کابنی دیمتراکی افندی
جاردا قده غالب افندی	جاردا قده مصطفی افندی
برغوسده علی افندی	
کوزه جیده حمد افندی	

مأمورین روحانیه

رومن متره بولید وکیلی بناکی افندی

بعض مأمورین

تلغراف مأموری سامی افندی

اوزمان سواری قوربجیسی حسنی افندی

بیغا قضاسی

قائمقامی احمد بك — رکاب دفترچی باشیسی نائبی محمد حلمی افندی
مفتش پنبه افندی — مال مدیری سعید افندی
تحریرات کاتبی ذهنی افندی

مجلس دعاوی		مجلس اداره	
نائب افندی	رئیس	قائمقام بك	رئیس
مصطفی الفنی افندی		حمدی بك	
حاجی حافظ افندی		حسن صبری افندی	
بوزغاکی آغا		طوزوزاکی آغا	
حجادور آغا		اناشتهسی آغا	
امر الله افندی	کاتب	ذهنی افندی	کاتب

مال رفیقی منیر افندی — صندوق امینی خیر الاسود افندی
تحریر وقوعات کاتبی علی رضا افندی — اراضی ضابطه کاتبی محمد افندی
یوقلمه کاتبی حسن افندی — دیگری محمد افندی
دیگری حسین افندی — دیگری سلیمان افندی
نفوس مقیدی حسن افندی

مجلس بلدیه	**منافع صندوغی مأموری**
رئیس سلیمان افندی	احمد افندی
اعضا حافظ افندی	احمد افندی
حاجی مصطفی افندی	امین افندی
حاجی ارتین افندی	نیقوله آغا
کاتب اسرار افندی	

زراعت قومسیونی

مدیری یانقو افندی	اعضا امین افندی
دیگری محمد آغا	دیگری نیقوله آغا

ایتام صندوغی مدیری الفی افندی

مأمورین رسومیه	
بیغا مأموری قبضی اشنه ...	کاتبی احمد افندی
قره بیغاده محمد افندی	کمرده [illegible] افندی

مأمورین صحیه	**مأمورین روحانیه**
قره بیغاده محمد افندی	روم متره‌پولید وکیلی پاپا قسطنطی افندی
کمرده حسن افندی	ارمنی پسقپوس وکیلی حاجی [illegible] افندی

مكتب رشديه

معلمی مصطفی افندی — بوابی موسی افندی

عدد شاكردان

بعض مأمورين

تلغراف مأموری محمد افندی — اوزمان سواری قولجیسی

ترسانه كراسته مأموری محمد قلفه

چاك ناحیه‌سی

مدیری عیدی افندی — نائبی علی رضا افندی

كاتبی علی افندی — تحریرات و وقوعات كاتبی حسن افندی

رسومات مأموری لطیف بك — اوزمان سواری قولجیسی علی افندی

اراضی كاتبی طابو خلیل افندی — بوقلمه كاتبی محمود افندی

دیگری حسین افندی

دیمتوقه ناحیه‌سی

مدیری ابراهیم آغا — نائبی راغب افندی

كاتبی ثروت افندی — وقوعات كاتبی امین افندی

رسومات مأموری عمر آغا

ازنيد قضاسى

قائممقامى شاكر بك	نائبى سعيد زيور افندى
مال مديرى ابراهيم افندى	تحريرات كاتبى كاظم بك

مجلس اداره		مجلس دعاوى	
رئيسى	قائممقام بك	رئيسى	نائب افندى
اعضا	عمر لطفى افندى	اعضا	حاجى عبد الله افندى
	على آغا		صوتر آغا
	قوطاكى آغا		سركز آغا
	اسپيان آغا		حافظ مصطفى افندى
كاتبى	كاظم بك	كاتبى	

مال رفيقى	افندى	صندوق امينى احمد افندى	
تحرير وقوعات كاتبى حسن افندى		اراضى طابو كاتبى حاجى احمد افندى	
يوقلمه كاتبى	افندى	نفوس مأمورى حاجى حسن افندى	

مجلس بلديه	منافع صندوق مأمورلرى (شعبه)

رئیس حاجی عمر افندی

اعضا

محمد چاوش اغا

عثمان اغا

قوطاکی اغا

کیورق اغا

کاتب عبد الرحمن افندی

احمد افندی

حاجی خلیل اغا

صونتر اغا

علکسیان اغا

زراعت قومسیونی

حاجی عمر افندی

اسماعیل اغا

ابراهیم اغا

قوطاکی اغا

حمبارسون اغا

ایتام صندیغی مدیری مصطفی افندی

مأمورین رسومات

ازینه ده سلیمان افندی

کاتب حسن افندی

کیکلده علی افندی

کاتبی عزت افندی

جدید قریه سنده حسین افندی

بیکاریاسنده طاهر افندی

کستانبولیده حسن افندی

بغچه لیده خلیل افندی

مأمورین روحانیه

مکتب رشدیه

روم مترهپولید وکیلی بك جانبلری   معاونی نعمة الله افندی

ارمنی پسقپوس وکیلی کیغورق افندی   بوزآبی افندی

شکردایان

تلغراف مأموری خلیل افندی

براسیح ناحیه‌سی

مدیری محمود آغا   نائبی علی رضا افندی

کاتبی شکری افندی   تحریرات و وقوعات کاتبی محمد افندی

اوزمان سواری قوریجیسی حسین افندی

مأمورین رسومات

برامجده حاجی محمد آغا   کاتبی مصطفی افندی

ترکمانیده سعید افندی   برایبیده حاجی ابوبکر آغا

قوم قلعه ناحیه‌سی

مدیری رستم افندی   نائبی لطیف افندی

کاتبی لطیف افندی

مأمورین رسومیه   مأمورین صحیه

مأموری مصطفی افندی   مأموری محمد افندی

ازواجق قضاسی

قائممقامی محمد صالح افندی — نائبی مصطفی روحی افندی

مال مدیری حافظ مصطفی افندی — تحریرات کاتبی صالح افندی

مجلس دعاوی	مجلس اداره	
نائبی افندی	قائممقام افندی	رئیس
شاکر افندی	محمد خلوصی افندی	اعضا
حسین افندی	مصطفی افندی	
ملبلبه اغا	حسین اغا	
کاتب توفیق افندی	طوفان اغا	
	صالح افندی	کاتب

مال رفیقی علی افندی — صندوق امینی حافظ عارف افندی

اراضی کاتبی علی افندی — بوقلمه کاتبی طاهر افندی

نفوس مقیدی احمد افندی

مجلس بلدیه — منافع صندیغی مأمورلری

رئیس

خلیل افندی
محمد امین اغا
اسماعیل اغا
خلیل رضا افندی
محمد اغا
حاجی نوری اغا

کاتب
صالح افندی

حافظ سعید افندی
شاکر افندی
ملیتان اغا

زراعت قومسیونی

ابتدا صندیغی مدیری سعید افندی

مأمورین رسومیه

ابو اجقده مأمور علی کمال افندی
کاتبی احمد افندی
کوسه دره سنده علی رضا افندی
بهرامده شکری افندی
کاتبی شکری افندی
عمر بیلوده مصطفی افندی
بلبانده حسین افندی
چشمه کیرده شاکر افندی
کاتبی احمد افندی

الطه نوسنده حسین افندی
باباسلیده حاجی نوح افندی
نارلیده علی افندی
چمقده مصطفی افندی

مأمورین صحیه

بابا قلعه سنده سلیمان افندی
جنبلوده مصطفی افندی

تلغراف مأموری راسم افندی

اورمان قوروجیسی محمود افندی

بوزجه آطه قضاسی

قائممقامی علی حسانت پاشا	نائبی محمد رشدی افندی
مال مدیری علی افندی	تحریرات کاتبی سلیمان افندی

مجلس اداره		مجلس دعاوی
قائممقام پاشا	کاتب	نائب افندی
ملا احمد آغا		علی بك
مصطفی آغا		ایلیا آغا
نیقولاکی آغا		یانی آغا
اندون آغا		محمود راشد افندی
سلیمان افندی		

مال کاتبی توفیق افندی — صندوق امینی عثمان بك

اراضی کاتبی سلیمان افندی — یوقلمه کاتبی کریاقو افندی

نفوس معتمدی — افندی

بوزجه آطه تحریر مأمورلری

محرر اول حسین افندی	رفاقت کاتبی عمر لطفی افندی
مقیدی عثمان افندی	دیکری راقم افندی
مساح عثمان افندی	دیکری محمد علی افندی
مخمن مصطفی اغا	دیکری حاجی استلیانوز اغا

سمادرک تحریر مأمورلری

محرر اول صالح افندی	رفاقت کاتبی مصطفی افندی
مقیدی خلیل هادی افندی	دیکری علی رضا افندی
مساح عمر افندی	دیکری حافظ خلیل افندی

مجلس بلدیه		منافع صندیغی مأمورلری
رئیس	عثمان بک	محمد امین افندی
اعضا	مصطفی اغا	حافظ حسین افندی
	عمر اغا	الیا اغا
	واسیلاکی اغا	یانی اغا
	سیاتلو اغا	
کاتب	افندی	

مأمورین رسومیه　　　مأمورین صحیه

مأموری محمد راقم افندی　　مأموری محمد امین افندی

کاتبی عزت افندی　　کاتبی [illegible] افندی

مأمورین روحانیه

مطرپولید وکیلی پاپا ظفری افندی

دول اجنبیه قونسلوسلری

فرانسه دولتی قونسلوس وکیلی سنیور پورلی

اوستریا ایمپراطوری و مجارستان قرالی قونسلوسی

امور ناحیه سی

مدیری عبد القاسم آغا　　کاتبی [illegible] افندی

رسومات مأموری حسن افندی　　صحیه مأموری عمر افندی

سمادرك ناحیه سی

مدیری احمد آغا　　کاتبی [illegible] افندی

رسومات مأموری حافظ افندی　　صحیه مأموری ابراهیم افندی

لمنی قضاسی

قائممقامی محمد امین افندی	نائبی احمد رضا افندی
مال مدیری سعید افندی	تحریرات کاتبی مصطفی

مجلس اداره	مجلس دعاوی
رئیس قائممقام افندی	رئیس نائب افندی
اعضا طاهر بك	اعضا یوسف اغا
سید علی بك	امین بك
ولمصار اغا	شریف محمد اغا
صراندو اغا	استماتاکی افندی
کاتب مصطفی افندی	کاتب نوری افندی

مال رفیقی یوسف افندی	صندوق امینی خلیل افندی
اراضی طابو کاتبی محمد نائب افندی	یوقلمه کاتبی عونی افندی
نفوس مقیدی طاهر افندی	

لمنی تحریر مأمورلری

محرر اول احمد توفیق افندی	رفاقت کاتبی حسن افندی
مقید حسین رمزی افندی	دیگری مصطفی افندی
سیاح حسن افندی	دیگری مصطفی افندی
محرر حاجی عثمان افندی	دیگری حجر الاسود اغا

شعبهٔ فرقه سی مأمورلری

محرر اول احمد شوکت افندی — معاونین اسماعیل افندی
مساح حافظ محمود افندی — دبکوی احمد فهمی افندی

مجلس بلدیه — منافع صندیغی مأمورلری

رئیس علی بک
صالح اغا
مصطفی افندی
واسیلاکی اغا
استاوری بوری اغا
اعضا
احمد افندی

عضو ومنتخبلری منتخب منفی

ایتام مدیری طاهر افندی

مأمورین رسومیه — مأمورین صحیه

مأموری طوسون اغا — مأموری یوسف اغا
کاتبی محمد افندی
ممیز مأموری ابراهیم افندی

ناموس روحانیه

روم ملتی پترو پولید وکیلی پولیکرونیاس افندی

بوزبابا ناحیه‌سی	مکتب رشدیه
ضابطه مأموری ولی آغا	معلمی توفیق افندی
رسومات مأموری عثمان	بوابی حسین آغا

بالذات مرکز ولایتده اداره اولنان ریکوی

نائبی اسماعیل افندی	مدیری حسن افندی
رسومات مأموری	کاتبی ... افندی
	محصّله مأموری مصطفی افندی

بقا سنجاغی منافع صندوقلری سرمایه‌سی

قلعهٔ سلطانیه قصبه‌سی	لاپسکی قضاسی	بیغا قضاسی	ازینه قضاسی	ایواجق قضاسی	... قضاسی	... قضاسی
٥٠٠٠٠	٢١٣٩٩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

یکون ١٧١٢١٢٤

مصنوعات داخلیه

بیچاقجی نجار اصاقجی جفتجی قایقجی قوندره‌جی یمنیجی
کمورجی نجاقجی قهوه‌جی دخانجی اتمکجی قصاب
دولکر بالقجی دباغ دستیجی یاغجی طاشجی تیمورجی
سمدستکار کجه‌جی دکرمنجی حلواجی
مویتاب باقرجی دیوارجی

محصولات ارضیه

حنطه	شعیر	جودار	نخود	بقلیه	بورچاق	بلاموط	
جفر	خبه	بغله	سسام	بویا	اناصون	فصولیه	زیتون
قوزججری	دخان	کتن	قومه	بوکرلجه	انکنار	بادنجان	
بادم	اوزوم	جوز	قاون	قارپوز	کراز	ولیشنه	
زردالی	شفتالی	قایسی	ارمود	ایوه	انجیر	انا	

مدللو سنجاغی

	رتبه
متصرف محمد جاوید پاشا	میرمیران مجیدی درنجی
نائب ادهم افندی	موالی
مفتی محمد افندی	
محاسبه‌جی فخری افندی	ثالثه
اوقاف محاسبه‌جیسی یحیی افندی	قپوجی باشی
تحریرات مدیری سعید افندی	ثالثه

مجلس اداره

رئيس	متصرف پاشا
اعضاء طبيعيه	نائب افندی
	مفتی افندی
	محاسبه‌جی افندی
	اوقاف محاسبه‌جیسی افندی
	تحريرات مديری افندی
اعضاء منتخبه	عبدی بك
	بكر بك
	بنابوط مزلی آغا
	فودی بورناز آغا
كاتب	خليل افندی

مجلس تمييز حقوق

رئيس	نائب افندی
اعضاء	احمد بك
	حافظ احمد افندی
	علی افندی
	ابوسنول لوقمه آغا
	طودوراكی آغا
كاتب اول	احمد بك
كاتب ثانی	علی افندی
كاتب ثالث	نور الدين افندی

محكمهٔ تجارت

رئيس	عبد الله آغازاده افندی
اعضاء دائمه	بكر آغا
	بنابوط واسيلی آغا
اعضاء موقته	جافر آغا
	استراتی آغا
كاتب ومسوده	جعفر افندی

محاسبهٔ قلمی

رئيس	محاسبه‌جی معاونی احمد افندی
	مقيدی ابراهيم افندی
	رفيقی مصطفی افندی
	صندوق امينی واسيلاكی افندی

تحریرات قلمی

معاون حقی افندی

مبیضه مصطفی ناجی افندی

ترجمان نیقولاکی افندی

مجلس بلدیه

رئیس ساطور بك

اعضا:

حاجی یارنبو اغا

ابراهیم اغا

علی چلبی افندی

حاجی عبد الله افندی

طانیر اغا

اندون چلبی اغا

اطناش ساندرا اغا

کاتب حمدی بك

معارف مجلسی

احمد بك

اعضا:

عزیز اغا

نیقو واسیلاکی اغا

محمد افندی

طهاریه یاکی اوغلو

اوقاف قلمی

کاتب اول جعفر افندی

کاتب ثانی ابراهیم افندی

منافع صندیغی مأمورلری

حاجی ابراهیم افندی

علی بك

یانشقو ساندره اغا

آپوستول اغا

سرمایه سی

١٤١٥٧٧

رسومات ادارهسی

مدیری عثمان خیری افندی

کاتب اول طاهر افندی

کاتب ثانی عیسی افندی

صندوق امینی حسین افندی

مأمورين صحيه	**تلغراف مأمورلرى**
قرانتنه حكيمى پاولو	تلغراف مديرى رشمى افندى
كاتبى رفعت افندى	فرانسز مخابره مأمورى ... افندى

مكتب رشديه

معلم اولى رضا افندى	معلم ثانى محمد افندى
بواب مصطفى افندى	مقدار شاگردان

نفوس مأمورى	**مأمورين روحانيه**
نفوس مأمورى محمد افندى	روم متروپوليدى
ليمان مديرى افندى	مفتيسى يوسف افندى
ليمان رئيسى عبدالله افندى	
اورمان قوروجيسى مصطفى آغا	پياده قوروجيسى

سدلبحر قلعه‌سنده بولنان عساكر شاهانه امرا و ضباطى

قائممقام مصطفى بك	قول آغاسى احمد آغا
ملازم محمد آغا	ديكرى عثمان آغا
طابور كاتبى صالح افندى	معاونى افندى
صولوده يوزباشى	صغيريده ملازم محمد آغا

دول اجنبیه قونسلوسلری

انكلتره و فرانسه دولتی قونسلوس وكیلی موسیو روبول
روسیه ایمپراطورلغی قونسلوس وكیلی موسیو اسپیره
آوستریا ایمپراطورلغی قونسلوس وكیلی موسیو بادجیل
ایتالیا دولتی قونسلوس وكیلی موسیو فیده‌لی
فلمنك دولتی قونسلوس وكیلی موسیو سمربونی
یونان دولتی قونسلوس وكیلی علكساندری بوردنای

آمدشد ایدن قومپانیه وابورلری

عزیزیه قومپانیاسی درسعادتدن كلیبولی قلعه سلطانیه بوزجه‌اطه مولوه بونده مدللو ازمیرنه عودت ایدر

مجیدیه قومپانیاسی درسعادتدن كلیبولی قلعه سلطانیه مدللو ازمیرنه عودت ایدر

اوستریا قومپانیاسی درسعادتدن كلیبولی قلعه سلطانیه بوزجه‌اطه مدللو ازمیرنه عودت ایدر

فرانسز قومپانیاسی درسعادتدن كلیبولی قلعه سلطانیه مدللو ازمیرنه عودت ایدر

بلسار ناحیه سی

مدیری ادریس افندی — کاتبی تلیجا صوو افندی

قرانته مأموری مصطفی افندی — دبکور حسین افندی

رسومات مأموری محمد افندی

بوینده ناحیه سی	بولهنت ناحیه سی
مدیری سلیمان افندی	مدیری حمزه بك
قرانته مأموری احمد افندی	کاتبی مصطفی افندی
کاتب طاهر افندی	

یسره ناحیه سی

مدیری ابراهیم اغا — کاتبی رضا افندی

مولود قضاسی

قائممقامی ذهنی افندی	[illegible]	نائبی فیض الله افندی
مفتیسی سعید افندی	[illegible]	مال مدیری محمد حلمی افندی

تحریرات کاتبی رشید افندی

مجلس اداره

رئيس: قائممقام افندی

اعضا:
- احمد بك
- حاجی حسين قبودان
- كوباقو اغا
- اندون اغا

مجلس دعاوی

رئيس: نائب افندی

اعضا:
- محمد اغا
- حقی افندی
- استيليانو اغا
- نيقولاكی اغا

اداره و دعاوی كاتبی رشيد افندی

مال رفيقی افندی	صندوق امينی وانكلی افندی
نفوس مقيدی افندی	انشا مديری افندی

مجلس بلديه

رئيس: عبد الله افندی

اعضا:
- حسنی افندی
- رشيد افندی
- ملا مصطفی اغا
- نيقولاكی اغا
- حاجی مقيادی اغا
- كاتب افندی

مأمورين رسومات

- مولوه مأموری علی افندی
- كاتبی عثمان افندی
- نبره مأموری محمد اغا
- اسقاسيه مأموری نيازی افندی

مكتب رشديه

معلم اول عثمان افندی معلم ثانی مصطفی افندی

بواب علی اغا مقدار رشا کردان

مولوه قلعه سنده بولنان عساکر شاهانه

مولوده قول اغاسی احمد افندی جراح محمد افندی

بلوك معاوینی رضا افندی ملازم اول علی اغا

ملازم ثانی اسماعیل اغا صغری قلعه یوزباشیسی مصطفی

ملازم ثالث حسین اغا

قالونه ناحیه سی

مدیری جمال اغا کاتبی نشأت افندی

رسومات ماموری افندی

معمولات ومصنوعات ومحصولات داخلیه

اخرام جوراب قناله زیتون یغرمسو

ایوه فشنه قایسی وسائره

سانجاق سنجاغى

متصرف محمد هاشم افندى	متمايز
نائبى عثمان حلمى افندى	بشنجى كياده مميز
مفتى اسمعيل يمنى افندى	ثالثه خواجكان
محاسبه جى حسنى افندى	
تحريرات مديرى نجيب افندى	
اوقاف محاسبه جيسى ابراهيم افندى	

مجلس اداره		مجلس تمييز حقوق	
رئيس	متصرف افندى	رئيس	نائب افندى
اعضاى طبيعيه	نائب افندى	اعضا	صافد بك
	مفتى افندى		حاجى راشد افندى
	محاسبه جى افندى		تنقولى زردودى افندى
	تحريرات مديرى		يانى بوله ميدى افندى
	اوقاف محاسبه جيسى افندى		
اعضاى منتخبه	لوربچى ديزو افندى	كاتب	حسن حلمى افندى
	نباكى داما لا افندى		
	على بك		

قسطنطى صاليورى افند

كاتبه اسمه اغاجك بك

محكمۀ تجارت

رئیس	وافربك	اعضای موقته	ارسقمانی زرووری
	سلیمان اغا		میكه سلواغو افندی
اعضا	لیوناكی مانو افندی	باشكاتب	سنولاكی افندی
	علی اغا	كاتب	مصطفی افندی
	نیقوسویا افندی	مقید	عاقل بك

محاسبه قلمی

محاسبه معاونی ممتاز افندی
رفیقی غالب بك
صندوق امینی مصطفی افندی

تحریرات قلمی

مدیر معاونی اسماعیل حقی
ترجمان سوروراكی افندی

تحریر املاك قلمی

قومسیون كاتبی سیف الدین افندی   وقوعات كاتبی احمد افندی
سندات واعلامات كاتبی سلیمان افندی
یومیه تحصیلات كاتبی شاكر افندی
دفتر ومحرر نیچی بشیر نیغره افندی

سنجاق مأمورلری

محرر اول لطفی افندی	رفاقت کاتبی فیضی افندی
ممیز کاظم افندی	دیگری فهیم افندی
محمد بن حاجی اسماعیل آغا	دیگری اسنا ورسو نیافله اغا
مساح سیدی افندی	دیگری محمود افندی

اوقاف قلمی

کاتبی افندی

مجلس بلدیه	مأمورین رسومیه
رئیس سلیمان آغا	مدیری توفیق بک
معاون داماد لالا افندی	کاتب اول مصطفی نائل افندی
حاجی سید علی آغا	کاتب ثانی رفعت افندی
سید احمد آغا	صندق امینی غرا روس افندی
اغلبفور ملیاری	انبار مأموری صالح افندی
سلو اغوا افندی	
قوسطی آغا	
محمد سری افندی	
کاتب مخال افندی	

مأمورین صحیه	تلغراف مأمورلری

طبیب بوطالقو افندی کاتب محمود افندی دیکری ده ماری افندی قراسیله مأمور تحصیلداری باشبوغ بیان محمد اغا	تلغراف مدیری عبدالحمید افندی فرانسز مخابره ماسوک افندی

مکتب رشدیه

معلم اول حسین رشدی افندی
معلم ثانی ادهم افندی ٤٠

قنار اداره‌سی	لیمان مأمورلری
مدیر فراغون افندی کاتب پالولوطور افندی	حسین قپودان دیکری حسین افندی

ساقز قلعه‌سنده بولنان عساکر شاهانه امرا و ضابطانی

بیکباشی محمد اغا
طابور کاتبی احمد فوزی افندی
امامی عثمان افندی
طبیب قانتایه افندی
جراح قول اغاسی احمد افندی
اجزاجی ملقون افندی

ر

یوزباشی محمد اغا	ملازم اول ابراهیم اغا
ملازم ثانی خلیل اغا	ملازم ثالث راسم افندی

ک

یوزباشی حافظ اغا	ملازم اول مصطفی اغا
ملازم ثانی تحسین افندی	ملازم ثالث انور افندی

مأمورین روحانیه

قتولك باباسی جوستونیانی افندی

مترپولید غریغوریوس افندی

خاخام باشی مردخای افندی

دول اجنبیه قونسلوسلری

فرانسه دولتی قونسلوس وکیلی موسیو اسپیادارد

انکلتره دولتی قونسلوس وکیلی موسیو بلیوتی

اوستریا ایمپراطورلغی قونسلوس وکیلی براجقولیو

ایتالیا دولتی قونسلوس وکیلی یاشقوده

پورتکیز دولتی قونسلوس وکیلی موسیو بوجانی

یونان دولتی قونسلوس وکیلی میخل

بلجیقا دولتی قونسلوس وکیلی موسیو منزاکی

اسوج ونوروج وفلمنك دولتلری قونسلوس وکیلی [illegible]

طبیب بوطالقو افندی کاتب محمود افندی دیگری ده ماری افندی قره اسیله مأمور تحصیل باشتغردیان محمد اغا	تلغراف مدیری عبدالحمید افندی فرانسز مخابره مأموری افندی

مکتب رشدیه

معلم اول حسین رشدی افندی
معلم ثانی ادهم افندی

قارادائره سی	لیمان مأمورلری
مدیر فراغون افندی کاتب صالوطور افندی	حسن قبودان دیگری حسین افندی

سیاف قلعه سنده بولنان عساکر شاهانه امرا و ضابطانی

بکباشی محمد اغا
طابور کاتبی احمد فوزی افندی
امام عثمان افندی
طبیب قانبایه افندی
جراح قول اغاسی احمد افندی
اجزاجی ملقون افندی

ر

يوزباشى محمد اغا	ملازم اول ابراهيم اغا
ملازم ثانى خليل اغا	ملازم ثالث راسم افندى

ك

يوزباشى حافظ اغا	ملازم اول مصطفى اغا
ملازم ثانى تحسين افندى	ملازم ثالث انور افندى

ناموس روحانيه

قتولك باباسى جوسنو تيانى افندى

مترپوليد غريغوريوس افندى

خاخام باشى مردخاى افندى

دول اجنبيه قونسلوسلرى

فرانسه دولتى قونسلوس وكيلى موسيو اسپادارد

انكلتره دولتى قونسلوس وكيلى موسيو بلبوتى

اوستريا ايمپراطورلغى قونسلوس وكيلى براجقوليو

ايتاليا دولتى قونسلوس وكيلى باشقوه

پورتكيز دولتى قونسلوس وكيلى موسيو بوجانى

يونان دولتى قونسلوس وكيلى منجل

بلجيقا دولتى قونسلوس وكيلى موسيو منراكى

اسوج ونوروج وفلمنك دولتلرى قونسلوس وكيلى مسيو [illegible]

آمدشد ایدن قومپانیه وابورلری

عزیزیه مصریه قومپانیه‌سی	دوسعادتدن کریده وازمیردن ساقز واستانکوی ورودس وسائر محللره کیدر هر اون بش کونده بر کره
مساجری قومپانیاسی	اسکندریه‌دن درعلیه یه وبرنده الشام وسوریه وغلوس وقواله وشیره یه هر اون بش کونده بر کره
آوستریا قومپانیه‌سی	ترییسته‌دن روسیه یه قدر جمله اسکله‌لره اوغرایه‌رق کیدر وبالجمله آناطولی وروم ایلی وقره‌دکز وبنه ترییسته یه عودت ایدر
انکلیز قومپانیه‌سی	وابور مذکور ازمیردن حرکتله شول آطه‌لری وانطالیه یه ورودوس جانبنه قدر کیدوب بنه مذکور اسکله‌لره اوغرایه‌رق ازمیره کلور هر اون بش کونده بر کره

ایپساره جزیره‌سی

قائممقام مصطفی افندی	مال مدیری فتحی افندی

مجلس اداره	مجلس دعاوی
رئیس قائممقام بك	اعضا یورکی قلبی
دیکری نیقولاکی ماریبو	دیکر استرا ...وله

ناسورین روحانیه
سره بولید وکیلی پاپا شولی افندی
قیون اطه‌سی
مدیری عثمان افندی
معمولات ومصنوعات ومحصولات داخلیه
کاوسله برداق جوراب ایلکن بزی تمیازطاش ساقز لیمون پورتقال بادم زیتون باقله انجیر جنلنماك روغن زیت

اوراتانی صنف	استانکوی سنجاغی
سکان ٢٠	متصرفی محمد صادق افندی نائب محمد عبد الحلیم افندی مفتی شکری افندی محاسبه جی احمد مختار افندی تحریرات مدیری مصطفی افندی

مجلس اداره

رئیس	متصرف افندی
اعضای طبیعیه	نائب افندی
	مفتی افندی
	محاسبه جی افندی
	تحریرات مدیری افندی
اعضای منتخبه	محمود افندی
	اندوناکی اغا
	حاجی سنولاکی اغا
کاتب	عمر افندی

مجلس تمیزها

رئیس	نائب افندی
اعضا	سلیمان افندی
	استماتیاری افندی
	انطوناکی افندی
کاتب	محمد مراد افندی

محکمهٔ تجارت

رئیس	یورغاکی افندی	اعضای موقته	نیقولاجی اغا
اعضای دائمه	محمد اغا		خوریون اغا
	احمد اغا		نیقولاکی اغا
کاتب			افندی

تحریرات قلمی	محاسبه قلمی
تحریرات معاونی حسنی افندی رومی کاتبی نیاکی افندی	محاسبه جی معاونی حقی بک صندوق امینی کریم افندی

مجلس بلدیه		طابو قلمی
غلکساکی افندی کریم افندی علی اغا اناستاسیو اغا اندوناکی اغا	رئیس اعضا	مأموری ابراهیم افندی کاتب اول وهبی بک کاتب ثانی افندی طابو کاتبی احمد افندی

منافع صندوغی مأمورلری

اعضالری بتبدل ایدرلر یکی انتخاب اولنلر مجهول ایدی

سرمایه سی ٦٧٦٨٤

مأمورین رسومیه

مأموری اسماعیل افندی کاتبی محمد افندی

ملحقه مأموری بهرام افندی کاتبی زکریا افندی

مأمورین صحیه

مأموری حاجی عمر افندی یازیجیسی بوزغالی

مکتب رشدیه

معلمی زین العابدین افندی بوابی مصطفی افندی
مقدار شاکردان

بعض مأمورین

نفوس مأموری افندی ایتام مدیری افندی

اشنانکوی قلعه سنده بولنان عساکر شاهانه ضابطانی

بکباشی رامز افندی قول اغاسی حسن اغا
طابور کاتبی حافظ محمد افندی معاونی افندی
امام محمد افندی جراح افندی

ی ۲

یوزباشی محمد علی اغا ملازم اول حاجی توفیق افندی
ملازم ثانی یوسف اغا ملازم ثالث محمد اغا

ی ب

یوزباشی مصطفی اغا ملازم اول
ملازم ثانی ملازم ثالث مصطفی اغا

مأمورین روحانیه

روم متروپولیدی ریانوس افندی

دول اجنبیه قونسلوسلری

اوستریا ایمپراطورلغی قونسلوس وکیلی سنیور اشبرو

انکلتره دولتی قونسلوس وکیلی میخالی قلیفه

روسیه ایمپراطورلغی و فلمنك دولتی قونسلوس وکیلی برا

یونان دولتی قونسلوس وکیلی یا منوس الکساکی

آمدشدایدن قومپانیه وابورلری

هر اون بش کونده برکره عزیزیه و انکلیز وابورلری اوغرار

انجیرلی ناحیه سی

مدیری مصطفی افندی رسومات مأموری خلیل افندی

اوستریالیا ناحیه سی

مدیری داود آغا رسومات مأموری عمر افندی

قلسیوز قضاسی

قائممقامی مصطفی خلوصی افندی مال مدیری خلیل بك

مجلس اداره مجلس دعاوی

رئیس قائمقام افندی — رئیس مال مدیری افندی

اعضا منولاکی ورزی اغا — اندون مابلی اغا

اعضا نبقوله قوندوزی اغا — نیقولی اغا

خندق اینجه دلصو اغا

مأمورین رسومیه وصحیه

رسومات مأموری بنایوط افندی — صحیه مأموری عثمان افندی

مأمورین روحانیه

روم متروپولید وکیلی مقاردوس افندی

لیوز ناحیه سی

مدیری اسماعیل افندی — رسومات کاتبی افندی

صحیه مأموری میخالاکی اغا

یاطنوز قضاسی

قائمقامی مصطفی بهجت افندی — مال مدیری افندی

مجلس اداره — مجلس دعاوی

رئيس اعضا	قائممقام افندى يوزغاكى اغا سنولاكى اغا	[illegible]	مال مديرى افندى يانى كرديقوا اغا يانى سنقاسنه اغا

صندوق امينى مقاريدى افندى

مجلس بلديه — مأمورين رسوميه وصحيه

رئيس اعضا كاتب	ملكساكى افندى عبدالكريم افندى انشطاش افندى على رضا افندى استفانى لامبادرو افندى		رسوميه مأمورى محمد افندى صحيه مأمورى ديمترآكى افندى

مأمورين روحانيه

روم متروپوليد وكيلى — افندى

قاريوط ناحيه سى

مديرى على رضا افندى — رسومات كاتبى محمد افندى

معمولات ومصنوعات ومحصولات داخليه

جواب بلكن نزى، قالبه يحى اصناف دلكو تيمو بوريه ال
بادم اوزم بغداى ارپه نعله فاسيه قاپق سيساو فصوليه

ردوس سنجاغی

متصرفی اسماعیل پاشا	ثانیه؟
نائب عبدالله افندی	قضات
مفتی احمد افندی	مدرسین
محاسبه جی حاجی فاتح افندی	رابعه
تحریرات مدیری عبدی افندی	رابعه
اوقاف محاسبه جیسی احمد افندی	

مجلس اداره

رئیس	متصرفی پاشا
اعضای طبیعیه	نائب افندی
	مفتی افندی
	محاسبه جی افندی
	تحریرات مدیری افندی
	اوقاف محاسبه جیسی افندی
	رابی؟ اغا
اعضای منتخبه	مخالکی؟ اغا
	حاجی حسین افندی
	المناشر؟ اغا
کاتب	ادهم افندی

مجلس تمییز حقوق

رئیس	نائب افندی
اعضا	حاجی محمد اغا
	عبدالله افندی
	قسطنطی اغا
	صوتری؟ اغا
	لیاجون اغا
کاتب اول	ابراهیم افندی
کاتب ثانی	کامل افندی

محکمهٔ تجارت | محاسبه قلمی

محاسبه قلمی		محکمهٔ تجارت	
محاسبه معاونی غالب افندی		راشد افندی	رئیس
رفیقی حسین افندی		ابراهیم اغا	اعضادن [illegible]
صندوق امینی موسی افندی		حسین جمال افندی	
		حاجی محمد اغا	
		نیقولاکی اغا	
		اندون طوسه اغا	
		محمود افندی	کاتبی [illegible]

تحریرات قلمی | اوراق قلمی

تحریرات مدیری معاونی
حمید افندی

تحریرات مدیری کاتبی [illegible]
افندی

کاتبی افندی

طابو قلمی

مأموری صالح کاشف افندی

کاتب اول صبری افندی

کاتب ثانی خلیل افندی

مجلس بلدیه | منافع صندیقی

منافع صندیقی
مأموری [illegible]

اعضادن ابراهیم اغا زمان
محمود ابدوق زاده سلیمان باشا
سنه ١٢٨٦ ده

اعضا
مصطفی اغا
صادق افندی
ابراهیم افندی
نوردانه اغا
اندون اغا
خوریزای اغا
خاجی سرابای اغا
کاتب محمود افندی

مأمورین رسومیه

مدیری بکر افندی
سرکاتب احمد حمدی افندی
رفیقی مرحاجی افندی
محاسبه کاتبی عباس افندی
مبصر محمد افندی
صندق امینی محمد افندی

مأمورین صحیه

طبیب موسیو غالیه
کاتب حسین افندی
بازنجیسی ندوپارسان

تلغراف مأمورلری

مدیری نسیمی افندی
ترکجه مخابره مأموری شوقی افندی
فرانسزجه مخابره مأموری استفانو افندی

مکتب رشدیه

معلم اول نوری افندی
معلم ثانی یوسف افندی
بواب حافظ سلیمان افندی
مقدار شاگردان

انسپکتور موسیو تحوف پاشا
قونطورول مأموری موسیو

بعض مأمورين

نفوس مأمورى راشد افندى انبار مديرى افندى

اوزمان مفتيش وكيلى مصطفى افندى

باده قوريجيسى

مأمورين روحانيه

روم متره پوليدى سنه سيوسى افندى

يهودى خاخامى اسرائل افندى

رودوس قلعه سنده بولنان عساكر شاهانه امراء وضابطانى

بكباشى عطا افندى

قول اغاسى مصطفى اغا

طبيب موسيو هرك

طابور كاتبى على افندى

معاونى افندى

امام قاسم افندى

جراح صالح افندى

يوزباشى عمر اغا	ملازم اول عمر اغا
ملازم ثانى مصطفى اغا	ملازم ثالث احمد اغا

بوزباشی حسن اغا	ملازم اول شریف اغا
ملازم ثانی ابراهیم اغا	ملازم ثالث صالح اغا

لـــــ

بوزباشی فخری افندی	ملازم اول خالد افندی
ملازم ثانی صالح اغا	ملازم ثالث مصطفی اغا

دول اجنبیه قونسلوسلری

فرانسه دولتی قونسلوس وکیلی موسیو قارلو مرتوردی
انکلتره دولتی قونسلوس وکیلی موسیو الفرد بلیوتی
اوستریا ایمپراطورلغی قونسلوس وکیلی موسیو لوبجی
روسیه ایمپراطورلغی قونسلوس وکیلی موسیو بوغوز
فلمنك دولتی قونسلوس وکیلی موسیو الفرد روجی
یونان دولتی قونسلوس وکیلی موسیو مرتوردی

اهدسنه ازیدن قونباشی بوزلری

مجلسدن مخبری التمه مدیغندن بو سنه تحریریندن صرف نظر اولندی

بالذات متصرفلقده اداره اولنان قطعه‌لر

مدیری خلیل اغا

میتسن قضاسی

قائممقامی محمد افندی — مال مدیری قدسی افندی

مجلس دعاوی		مجلس اداره	
مال مدیری افندی	رئیس	قائممقام افندی	رئیس
واسیل لیغوردی اغا	اعضا	ابوستول اغا	اعضا
میخال نیقوله اغا		میخال حاجی لیا اغا	
طرانوس اغا		احمد شکری اغا	

صندق امینی یورکی افندی
رسومات کاتبی سلیمان افندی

سوسبکی قضاسی

قائممقامی محمد شاکر افندی
مال مدیری ماهر افندی

مجلس دعاوی		مجلس اداره	
مال مدیری افندی	رئیس	قائممقام افندی	رئیس
واسیلاکی اغا	اعضا	بالی وطربوس اغا	اعضا
اندوناکی اغا		قسطنطین ماکیدی	
یوانو اغا		قوندوبانی اغا	

صندق امینی [illegible] اغا
رسومات کاتبی [illegible] افندی

الیاکی ناحیه‌سی	هرکت ناحیه‌سی
مدیری اسماعیل اغا	مدیری محمد افندی
رسومات کاتبی صالح افندی	رسومات کاتبی عاکف افندی

قاشوط قضاسی

قائمقامی مصطفی لامع بك

مال مدیری عارف افندی

مجلس اداره مجلس دعاوی

رئیسی قائمقام بك — مال مدیری افندی

اعضا: سیحالی پروپای اغا ، لیغور لیغورپادی اغا ، نیقوله دیاقاقی اغا ، یورگی الیاقاقی اغا

صندوق امینی ساکیلاری اغا

رسومات کاتبی افندی

کربه ناحیه‌سی

مدیری محمود افندی

رسومات کاتبی خلیل افندی

معمولات ومصنوعات ومحصولات داخلیه

حبوبات أحرام بیلکزری کیمچی دوملکر اصناف

پاموق ایپك دخان زیتون اوزوم

سیسام تقله قانیسی

بادم انجیر بغدای

شعیر علف یوروق

فصولیه نخود جوز

بنائر

داخل ولایتده بولنان نفوس ذکور و آثار معموره‌نك جدولی

	نفوس ذکور	خانه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	کلیسا	[illegible]	[illegible]
بنغازی سنجاغی	٦١٧٥٠	تخمیناً [illegible]	٢٩٥	٧	٢٢٥	٧١	٦٩	٢
جبل غربی سنجاغی	٩٨٠٠٠	٢٢٤٩٢	١١	١	٥	٧	٥	٠
فزان سنجاغی	١٠٩٢٥	[illegible]	١١	١	٥	١٢٠	٢٥	١
[illegible]	١٩٨٦٠	٢٦٠٠	١٤	١	١٢	٥١	٢٩	٠
[illegible] سنجاغی	٤٩٩٥٠	تخمیناً [illegible]	٤٠	٢	١٩	١٤٧	١٢	٢
	٢٤٠٤٦٥	٢٩٧٩٢	٢٢٠	١٢	٢٦٦	٤٠٦	١٤١	٦

سایهٔ معالیوایهٔ حضرت شاهانه‌ده جزایر بحر سفید ولایتنده سکسان طقوز محرمندن سنهٔ مرقومه ذی الحجه‌سی غایه‌سنه قدر حصوله کلن مواد اعماریه و اصلاحیه جدولیدر

اسامی محلات	مفروسات					منافع عمومیه									ابنیهٔ عمومیه											ابنیهٔ میریه													ابنیهٔ عسکریه	مکاتب عمومیه، صبیان				طرق و تفرعاتی								
									١		٩٧	٩٠		٤٧									٢		١							١	٨													١	٤٠٠				١٢٩٠	
مع قرا قلعهٔ سلطانیه		٦٤٠٤٨		١٨٤٢										٥									٢																								١٠٠					
ازنکوی ناحیه‌سی		٦٥٦٥		٩٠٠					[illegible]			٧		٢	١										٥																						٦٠٠					
لابسکی قضاسی			٩٠٠٠									١٤٥		١٨			٧																														١٤٩					
ازینه قضاسی		١٢٤٠	١٢٤٦٠٠	٨٧٧٠			٤٢٥				٤١		١٨		٥٠	١	١٦					٤					٦				١						١									[illegible]	٢٧٥٠					
بیغا قضاسی		٦١٥٠٠	٦٥٠٠		١٥٢٠٠			٤٧			٥٠	١٨		٨					١			١٠	٦				٢						٢	١٢	١									٥	٢	٢ ٢	٤٦٠٠					
ایواجق قضاسی		١٥٠٠٠	١٧٠٠٠	١٨٠٠٠							١٧	٢٢	٢	٢١						١٢			١			بکی شهر ٤ ٩																			١		٢٩٩٤					
لمنی جزیره‌سی		١٤١٩	٢٢٧٠٠							٤	٢	١١														بایع دکتور ٣٠	٢	٢									١								١							
بوزجه آطه‌سی		٤٥٠٠	٢٥٠٠٠	٦٠٠٠						٩		٢٧٤		٨٤							٢		٤												١								١		٢	١	٩٤٨				٤٤٦٦	بومرز ٤
مدللو جزیره‌سی	٢٧٤٥	١٠١٢٠	٨٦٥٠٠	٤٤٤٠٤		٥					٢٥	٢٥	.٥	٥							٩		١								١									١						٢	١٤٠٠				١٠٦٦	
ساقز جزیره‌سی		٦٠٠٠									٢١	١١	١٢										٤	١																							٩٠٠					
استانکوی		٤٩٥٠	٥١٨٠٠٠	٢٧٠٠							٤٠	٧٦		٢٥			١٥	١			٢		١																١						٢		١٤٨٠				٨٠	[illegible]
رودس سنجاغی	٦٧٨٩	٤٢١٥٢	٤٩٦٥٦٠	٢٤٤		٤٥																																														
کافه‌سی یکون	٩٥٠٤٤	٢٢٠٦٨٤	١١٤٠٨٧٠	١٤٤٩٧٢٧	١٥٢٠٠	٤٠	٤٢٥	٤٧	٢	١٢	٢٠٦	٤٧٤	٢٨	١٩٢	٥١	٢	٢٤	١	١	١٢	٨	١٩	٢٤	١٠٠		٦٠٠	١١	٤	٠	٠	١	١	٤	٢٠	٢	٠	٢	٠	١	١٠	٠	٠	١	١١	١١	١٠	١٩٩٤٤	٠	٠	٠	٧١٠٤	١٥٠

جزائر بحر سفید ولایتك سكسان طقوز سنه سی واردات موازنه جدولی

	بغا سنجاغی	مدللی سنجاغی	ساقز سنجاغی	استانکوی سنجاغی	رودس سنجاغی	یکون
برنجی قسم	٣٤٠٤٦١٦	١٨٥٢٨٩٠	١٥٤٦١٩٧	٣٥٥٢٧٣	٧٦٢٧٧٥	٧٩٢٦٧٥١
ایکنجی قسم	٥٠٧٠١٢٧	١٠٣٢١٥٦	١٢٦٥٠٠	٤٣٥٩٤١	٨٩٢٢٠٨	٧٥٦١٩٢٢
اوچنجی قسم	٣٠٤٨٨٧١	٢٩٦٠٦٨٠	١٢٤٩٤٢	٢١٩٩٩	٣٨٨٤٩٣	٦٧٤٢٩٧٥
دردنجی قسم	٩٩١٧١	٦٦٥٨٥	٤٣٠٠	٦٥٥٠	٣٤٢٢٠	٢٠٤٨٢٦
یکون	١١٦١٦٧٣٥	٩٩١٧٣١١	١٨٠١٩٢٩	١٠١٧٧٥٣	٢٠٨٢٦٩٦	٢٢٤٣٦٤٧٤

مصارفات

مبالغ انحصار	بیغا سنجاغی	مدللو سنجاغی	ساقز سنجاغی	استانکوی سنجاغی	رودوس سنجاغی	یکون
برنجی قسط	٢٦٢٢٧٨٩	٢٣٠٤١٣	٢٢٩١٦٠	١٧٠٥٧٠	٢٩٥٨٧٥	٣٥٤٨٨٠٧
ایکنجی قسط	٩٢٣٦٤٠	٢٠٣١٩١	١١٤٤١٦	١٠١٥٤٨	١٦١٤٢٣	١٥٠٨٢٥٤
اوچنجی قسط	٣٤٨٢٤٠	٩٧٣٢٠	٨٣٥٩٠	٥٢٨٠٠	٨١٣٦٠	٦٦٣٦٠٠
دردنجی قسط	٣٦٣٤٨	٣٠٨١٢	١٨٩٤٤	٦٥٢٠	١١٠٠٤	١٠٣٦٠٨
بشنجی قسط	٠	٠	٠	٠	٠	٠
آلتنجی قسط	٣١٥٠٠	٠	٠	٠	٠	٣١٥٠٠
یکون	٣٩٦٦٤٩٧	٥٦١٧٤٦	٤٤٦١٠٠	٣٣١٤٧٦	٥٤٩٩٩٢	٥٨٥٥٧٦٩

قلعهٔ سلطانیه قضاسنده مدفون بولنان زوات

نفس قلعهٔ سلطانیه ده شوفا صدرا سود درویش پاشا
درکاهنده طریق رفاعیه دن حاجی حسن افندی مدفون
درکاه مذکورده طریق سعدیه دن حاجی سالم مدفون
ارسلانجه محله سنده مدفون ارسلان بابا
محلهٔ مذکورده برخانه حولیسنده ابراهیم بابا
روم محله سنده یعقوب دده مدفوندر
چارلق نام محلده عیشت بابا مدفوندر
حکومت قوناغی جوارنده اوزون علی بابا مدفوندر
ینه او جوارده مزارلقده جعفر بابا مدفوندر
چمنلك قلعه سی درونده کموشی بابا مدفوندر
قلعهٔ مرقومه ده یوجاق دده مدفوندر
ارینی محله سنده برخانه درونده سلیم بابا
دکرمنلك نام محلده کورجی بابا
چای محله سنده اچیق باش بابا

کلید البحرده طریق خلوتیه دن جهادی بابا مدفوندر
نه مذکور محلده خراسان ازلوندن طریق نقشبندیه دن
صقا بابا مدفوندر نه اوراده یلان بابا مدفوندر
کذا قوزغون بابا مدفوندر بورجی جاکلی بابا مدفوندر
کذا قاشقلی دده مدفوندر کذا طریق بکتاشیه دن
قول اوغلی مدفوندر کذا قلنج دده لر مدفوندلر
کذا محل مذکورده الیاس بابا مدفوندر
بیغالی قلعه سی جوارنده خراسان ازلوندن وطریق
نقشبندیه دن آق باش بابا مدفوندر
قوزکوی جوارنده طریق نقشبندیه دن نجندی بابا
کوسه بورنی طابیه سنده کوسه دده
نغره قلعه سی جوارنده شیخ نوری افندی درهنده
جونی بابا مدفوندر
نغره قلعه سی درونده نغره بابا مدفوندر
اجه آباد ناحیه سنده طورشون قریه سی جوارنده
اجه بابا مدفوندر

ناحیهٔ مذکورده طورشون قریه سنده قریه

احمد سلطان سقامی واردر

سرایجق قریه سی جوارنده خراسان ارلرندن

وطریق نقشبندیه دن انجو بابا مدفوندر

قره سعد ویرانی قریه سنده طریق خلوتیه دن

اوزبك بابا مدفوندر

لابسکی قضاسی

فاتح کلیبولی جنتمکان شهزاده غازی سلیمان

پاشا حضرتلرینك علمداری سید صفا سلطان

دده نفس قصبه درونده مدفون اولدیغی

ولی اللهدن احمد بجیان دده قصبه درنده مدفون

خراسانی بابا قصبه درنده مدفوندر

اوزکون دده قصبه جوارنده یاغلوارا سنده

مدفوندر   ادهمی دده قصبه جوارنده قبرستان

قرنده مدفوندر

شیخ عبد الرحیم افندی قصبه درونده مسجد

شریف جوارنده مدفوندر

جوارینده غازی بابا قریه دروننده جامع شریفی
جولیسنده مدفوندر ایکی ال بابا قریه جوارنده
باغلو قریه‌ده مدفوندر . قبلان بابا قریه جوارینده مدفون
قورت بابا قره عمرلی قریه‌سنده مدفوندر
شهزاده غازی سلیمان پاشا حضرتلرینک قرقه
سرعسکرلرندن غازی یعقوب پاشا چارداق
قریه‌سی جامع شریف جولیسنده مدفوندر
اینجه‌ق باش قره بابا چارداق قریه‌سی جوارنده مدفوندر
ولی اللهدن اوجماق بابا قزلجه‌لی قریه‌سنده یارم ساعت
مسافه‌ده حمودی بابا برغوس قریه‌سنده دباغلر
محله‌سی قربنده مدفوندر قوم دره بکجه قریه‌سنده
مدفوندر

بیغا قضاسی

علماء مجربه‌دن و بیغا قریه‌سی اهالیسندن شفاء
بشریف سرجمی و سائر فنون شتا مصنفین کرامندن
و طریقت علیه خلوتیه‌دن استق بیغا مفتیسی حاجی
مصطفی افندی قریه مذکورده بش دقیقه مسافه‌ده
مدفوندر
چجکلی دره نام موقعده مدفوندر
بیغا قضاسی قراسندن کره دللی قریه‌سنده یارم ساعت

مسنافه ده بوراسان ارلرندن شیخ محمد افندی
حضرتلری تربهٔ زیارتگاهلرنده مدفوندر
وینه منوقامی سنا والیهك تربهٔ شریفی شیخکاهنده
اصحاب دیواندن ومشایخ مسلمه دن اعجملی بابا
مدفون ایدوکی

بیغا قریه سی درنده جامع کبیر بانیسی ونسجی جمله
حضرتلری انشا ایتمش اولدیغی حکومت قوناغی
اتصالنده جماد عتیق جلوئی وسطنده مدوّر
الشکل مرالتنده مرقد عالیلرنده مدفون
ایدوکی مشهوردر

وینه بیغا قریه سنده امراخور ثانی حاجی مصطفی
خیراتلرندن اولان جارشوجا مشرقی تکیه سنده
مشایخ کرامدن شیخ عیسی افندی مدفون
اولدیغی

ازنه قضاسی

نفس ازنه قصبه سنده سفرشاه محله سنده
یونس حضرتلری تربهٔ مخصوصه لرنده مدفون
اولدیغی

ازنه قصبه سنده اوچ ساعت مسافه ده کائن
بیلاق قریه سنده خراسان ارلوندن یحیی افندی
حضرتلری تربهٔ مخصوصه‌لرنده مدفوندر
ازنه قصبه سنده برساعت مسافه ده کائن آق
قریه سنده مشاهیر اهل اللهدن اسحاق افندی
حضرتلری تربهٔ مخصوصه‌لرنده مدفوندر

ایواجق قضاسی

احمد تیز سلطان باشا قریه سنده مدفون اولدیغی
اولیای کرامدن حاجی فقی نفس ایواجقه بارم ساعت
مسافه ده مدفوندر
بابا سلطان باباقلعه سنده مدفوندر

لمنی جزیره سی

سلطان الاولیا حضرت مصری قدس سره تعالی
حضرتلرینک تربهٔ شریفی ایله مشهور ومعروف
اولان طبیعتخوش هوا ولطیف بر باغی لمنی جزیره سنه تابع انبوط بابا
قریه سی جوارنده اولدیغی

مدللو جزیره‌سی

ابو الحسن ابن حسین مشار الیه شریف حضرتلری
دیمکله مشهور بر ذات اولوب کندولری مکهٔ مکرمه
اهالیسندن و سلالهٔ طاهرهٔ حضرت نبویه‌دن
بولندقلری و یکرمی یدنجی بطنده ولادت شریفلری
وقوعبوله رق بیك یوز قرق سکز تاریخنده ارتحال
دار بقا ایدرك نفس مدللونك شمال غربیسنده تکیه
بایری نام محلده مدفوندر

سعید ابن عاص و ذکوان ابن عمیر و حارث ابن عبید
مشار الیهم حضرات صحابهٔ کرامدن دیمکله مشهور اولوب
مدللو قلعه‌سنك جوارو شمال غربیسنده تکیه‌لی
دده تکیه‌سنده مدفوندر

سادات کرامدن حمد الله افندی تکیه بایری نام
محلده مدفوندر

طریقت مولویه‌دن علی نیکی دده قلعه درونده مدفوندر
طریقت مولویه‌دن ابراهیم دده مغاره‌جیك اولوب
لاذنی و دیگری آیا صوفیه نام محلده‌در

خجندده مشارالیه طریقت مولویه دن قلی دده
دیمکله مشتهر اولوب مولوی درگاهنده مدفوندر
شیخ اسماعیل افندی مشارالیه طریقت قادریه دن
بیان قورتاران دیمکله مشتهر اولوب قلعه قربنده
قادریه تکه سنده مدفوندر.

حجاز یولندن صادق بابا نفس شهرده خرستان
تکیه سی درونده مدفوندر

مفتی زاده مجذوب علی افندی نفس شهرده یکی جامع
شریف قربنده مدفوندر
طریقت مولویه دن اسکندر دده مولوده قضاسنه
تابع لاقونا محله‌ده مدفوندر
طریقت علیه قادریه دن شیخ علی افندی نفس مولوده
مدفوندر قناعت بابا مولوده اشکله سنده
مدفوندر

ساقز جزیره سی

کبار اولیای کرامدن حضرت شیخ الیاس قدس
سره العالی افندی حضرتلری قلعه درونده
مدفوندر

شیخ بیان دده افندی قلعه درونده مدفوندر

طریقت مولویه دن حضرت حضر دده افندی حضرتلری

خارج قلعه ده اشاغی یالیده لب دریاده مدفوندر

استانکوی سنجاغی

حاجی پاشا مشار الیه نفس استانکوی قصبه سی

طبشن قلعه سوری خارجنده و اسلام مقبرستانی

فوقنده مدفوندر

یدی افندیلر حضراتی مشار الیهم ازمیر مضافاتندن

عشاق قصبه سندن اولدقلری و اهالیجه اولان روایته

نظرا یدیسی بر گونده وفاتلری وقوعیله بین الاهالی

یدی افندیلر دیمکله معروف اولوب استانکوی جزیره سنده

قوم برونی نام محلده مدفوندر

بیوك دده افندیلر استانکوی جزیره سنده قوم برونی نام

محلده مدفوندر

شیخ محمد افندی حضرتلری استانکوی جزیره سنده

جفته دکرمنلر نام محلده مدفوندر

غزان دده افندی حضرتلری قصبه نك اسلام چارشوسنده

بکاردیبی نام محلده مدفوندر

گوللدر دده افندی حضرتلری جفته دکرمانلرده مدفوندر

خواجه محمد افندی حضرتلری مشار الیه طریقت علیه
نقشبندیه ذوالجناحینی قولندن اولوب کرمه قبرستانده
مدفوندر

رودوس جزیره سی

مراد بابا درگاه شریفنده مدفوندر

مرجان بابا و بورونزن علی دده جامع شریفلرنده مدفونلردر

فاتح جزیره فردوس آشیان سلطان سلیمان خان طاب
ثراه حضرتلری وزراسندن و اصحاب خیراتدن
رجب پاشا مشار الیه بنا و احیاسنه موفق اولدیغی
جامع شریفده مدفوندر

یحیی پاشا مشار الیه مراد بابا درگاهنده مدفون
اولدیغی

شیخ هوای بنامدن جنت افندی درگاه مذکورده
مدفوندر

بعض اشیاء عتیقه

جنگ تاریخلرنده محرر اولوب مرور زمان ایله خالی
آثاری نا موجود بولنان سنغور و استیر مشهوری
اعلیحضرت سلیمان نامزدات ازنید قضاسنه
تابع قورقلعه ناحیه سنده حصن ابدك بالا

جانب باب عالیدن استحصال ایلدیکی رخصت علیه
رسمیه موجبنجه بریچق سنه دنبرو کل یوم اوچیوز
نفوسی تجاوز عمله استخدامیله محل مذکورده حفریات
وتحریات اجرا اولنمقده بولنمش وشمدیه قدر کوب
ورداق وطباق مثللو چیلجه آثار عتیقه چقارمش
اولدیغی کبی ازمان سابقده شهر مذکورده بابلنجی
اسکی یونان مورخلرینک جمله اقوال متطابقه سندت بر دائره
اولان بر جسیم دیوارک ظهور ایتمسیله شهر شهیر مذکورک
فی الواقع ناحیهٔ مرقومه ده اولدیغی استدلال
ایدلمش وبوندن بویله دخی عمده تحری بولنمسی مأمول
اولان آثار عتیقه کیفیت وکمیتک اعلامن قلنه‌جغی
مقرر بولنمشدر

وبانه ارباب علومندن اوچ ذات قومسیون هیئتنده
اولدرق سما دزلك الهه سنده آثار عتیقه تحری
ایتمک اوزره نظامنه توفیقاً رخصت رسمیه اعطا
بیورلدیغی جانب باب عالیدن بالامرنامه سامی ولایتنه
اراده رانشعار بیورلمش وکذا ذوات مومی الیهم
عسکرز ولایته بالورود آوستریا دولتی سفارتنجه سنه

بر فرقتن ایله اجرای حفریات و تجربیات ایچون آطهٔ مذکوره
کتمش اولدقلری و ظهوری مأمول اولان آثار
عتیقه کیفیتی مؤخراً اعلان قلنه جقدر

بیغا سنجاغنده بولنان

ایلیجه لر

بیغا قائممقاملغنه تابع چان ناحیه سنده برهان قره دود بکوی
بازار قریه لرنده اولان ایکی عدد ایلیجه نك صولری
کوکرد معدنلی اولدیغی و مذکور صو نك لطافتلی اولمسی
جهتله حمامجی قوللانلمقده در
ازینه قصبه سنه اوچ ساعت بعدنده اولان اسکی
استانبوللق نام شهر عتیق جوارنده ذکوره و اناثه مخصوص
اولمق اوزره ایکی عدد ایلیجه واردر ذکوره
مخصوص اولان کوکردلو و اناثه متعلق کوکرد و نیترو
معدنلی اولدیغی و بو صولر مثانه یه و بعض امراض
جلدیه یه نافعدر بوزجه آطه قائممقاملغنه
تابع سمادرك جزیره سنده اولان ایلیجه نك
صوی تیمور معدنلی اولوب امراض جلدیه یه نافعدر

لمنی جزیره سنه بر ساعت مسافه ده بر ایلیجه واردر
بونکا بوطوشش صوینه تعبیر اولنور بعضا وجودده
چیقان قبا القلری دفع ایلدیکی مجربدر

مدللو جزیره سی

برنجیسی

مدللو جزیره سنده اوچ عدد ایلیجه واردر
قصبه یه ایکی ساعت بعد مسافه ده صاری ایلیجه تعبیر اولنور
بونک اوتوز کمشنی آلوز مرمردن معمول بر حوض اولدیغی
وصوینده کوکورد و تیمور معدنلری واوتوز درجه حرارتی
بولندیغی وبعضا وجود انسانیده ظهور ایدن امراضه
شفا واستمه دن قورتلان وزیاده قان کیدوب
ضعف البونیه دوشنلره دخی قوت ویرر وفرجنده
خفقان وطالی برصو نبعان ایدوب بوره ایچنلره عادتا
سنبلیج صوی کبی عمل ایتدیرر

ایکنجیسی

کندیروز تعبیر اولنور تفسس مدللو قصبه سنه
برساعت مسافه ده یره کوفری ساحلنده در بوزکی
آلوز مرمردن معمول اوله رق بری ذکوره و دیکری نسایه
مخصوص ایکی حوضی واردر وحرارتی یکرمی بشن
نهایتی اوتوز درجه در خصه سی هضم طعام

ووجودده اسکیدن قالمش برطاقم علتلرك دفعنه
مدار اولمقدن عبارتدر

اوجنجیسی مدللو قصبه سنه اون ایکی ساعت بعد
مسافه ده بولنهنت ناحیه سنده واقع اولوب
حرارتی سکسان درجه در ناحیه مرقومه اهالیسی
انقونوسیه یه رعایة تمکلوبنی مذکور ایلیجه صوینی
طبخ ایدرلر بونلك قربنده تبشقه جه غایت صفو
برصونبعان ومجرای مخصوصندن جریان ایدرك ایلیجه نك
صونیه قارشسیله ذکر اولنان سکسان درجه حرارت
اصلیه سنی اوتوز ایکی درجه یه تنزیل وکرلمکه مستعد
برحاله تبدیل ایدر

بیغا سنجاغنده بولنان معادن

بیغا سنجاغنك جان قضاسنده کمشی اجیقی واور
دده سی ایله آلاابان نام محللرده واقع درت قطعه
سیملی قورشون معدنی طقسان طقوز سنه
اشلمك اوزره تجربه تجارندن حاجی کامل افندی
ایله شرکاسی عهده سنه اون یدی ذی القعده سکسان
بدی تاریخلو شرف قصادر اولان فرمان عالی

شهنشاهی موجبنجه احاله اولنمشدر

بیغا سنجاغنده ازنبه قضاسنده بیکار باشی قریه سنده
قره طاغ نبه سنده و نبه قضاء مزبورده کمالی کوینده
آلا طاغ نبه سنده و نبه قضاء مذکورده دمرک قریه سنده
قره طاش طاغنده کائن هرک جام نبه سنده و بیغا
قضاسنده اینسقلو قریه سنده چنارجق نبه سنده
واقع درت قطعه قورشون معدنی طقسان طقوز سنه
امتیازیله انکلتره دولتی تبعه سندن موسیو هانکنسون
و قومپانیه سنه ٦ شعبان سکسان طقوز تاریخلو
فرمان عالی موجبنجه احاله اولنمشدر.

بیغا سنجاغنده قلعهٔ سلطانیه یه ملحق بیرابیج قضاسنده
اینسقلو و اورمان نبه سی و چنارلی و کبری باشی
و طوپ قپاناز نبش محلنده واقع نیغانز معادنینک
دولت علیه دن دوبرا وغلی آغوب افندی عهده سنده
طقسان طقوز سنه امتیازیله ٩ ربیع الاول
سکسان طقوز تاریخلو فرمان عالی موجبنجه احاله
اولنمشدر

بیغا سنجاغنده لابسکی قضاسنده قمارلو قریه سنده
واقع کوکرد معدنی انکلتره دولتی تبعه سندن
الفرد ویلکنسون عهده سنه طقسان طقوز
تاریخلو فرمان عالی موجبنجه احاله اولنه رق
عاجزانه زیارت ایدلدی

بیغا سنجاغنده بولنان اورمان

بیغا سنجاغنده واقع اورمانلر باشلوجه ایکی
قسمه اولوب برقسمنه قازطاغی ودیکر قسمنه
بیغا اورمانلری یاد اولنور جبل مزبورک ثلث مقداری
خداوندکار ولایت جلیله سی داخلنده قرهسی
سنجاغنه ملحق ادرمید قضاسیله اونیه وبالیه
ناحیه لری طپراغنده ممتد ومنتهی ومتفرق پارچه
پارچه اورمان قطعه لریله شعبه لنور اجناس
اشجاری آق وقره چام ونادراً کوکنار وکورکن
وپشه اغاجلری بدر اشجار مرقومه دن کلیت
اوزره بولنان آق چام اغاجیدر جبل مزبورک
طولی تقریباً اوتوز ساعت وعرضی سکز اون

ساعندر بیغا اورمانلری بیغا قضاسی نامنه یاد
اولنور

بو اورمانلرك باشلوجه لری بزغوج وقره طاغ
وجبال مینه وابدال طاغلریدر بونلرك کافه سی
مبشه لك اولوب بعض موقعلرنده کورکن ونادر
اخلامور اغاجلری واردر

مذکور بوزغوج لاینقطع دائماً سادار التی ساعت
وقره طاغ درت ساعت وجبال مینه وشعباتی
بش ساعتدر ابدال مذکور قازطاغیله بیغا اورمانلری
ساحه ده واقع اولوب ولایت مزبوره داخلنده
کوتان وسولاریه طاغلری اورمانلریله متصل
ومتسلسلدر

سالف البیان لواء مذکور داخلی اورمانلرینك
لب دریایه مسافه لری بش ساعتدن اون بش
ساعته قدردر عربه یوللری کلیت اوزره ایدر
اکثریسی خرابدر کراسته نقلیته متدرس ناه
جاری اولوب بیغا سنجاغی داخلنده میراخور ناحیه سندن

بغا ایله قوم قلعه اسکله سنده وبنه لواء مزبورده خلفنده
واقع چاك ناحیه سندن بدا و جاری دیکر بر نهر
جسیمه اولوب قره بیغا اسکله سنده دریایه
منصب اولور
مذکور چایلره مناسب کامله سی اولان اورمانلر زرت
قطع اولنان کراسته لر نهرین مذکوره نك
وساطتیله اسکله یه نقل وتنزیل اولنمقده وجبال
مرقومه نك اکثری محللرنده صولر کثرت اوزره
بولندیغی جهتله برچوق صو چفتلکلری اولوب
مذکور چفتلکلر واسطه لریله کلی ابنیه کراسته سی
اعمال ایدلمکده در

والئ ولایت روم ایلی بکلربکیلکی پایه‌لرندن سعادتلو محمد
لطیف پاشا حضرتلری ایکنجی رتبه مجیدی نشان ذیشاننی
حائز وحامللردر

دیوان تمییز ریاستی مخرج موالیسندن فضیلتلو محمد نوراه نشئت [illegible]

اوچنجی رتبه مجیدیه

مرکز نیابتی مخرج موالیسندن فضیلتلو شریف رشدی افندی
ساقز متصرفی اولی صنف نائبیسندن سعادتلو صادق افندی
استانکوی متصرفی متمایز ابراهیم بک
ازینه قائممقامی نائبنه دن علی حلمی افندی
مدللو اوقاف محاسبه‌جیسی یوسف افندی



جزائر بحر سفید ولایتی مطبعه‌سنده
طبع اولنمشدر

سنه ۹۹

